

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(香港)報大印
號三十四百二第萬三第
七至一八七五七：機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTP HX
電五元壹每 張大六紙出日今
印承司公限有印刊利港香

中國昨致函國際奧會 決定參加漢城奧運會

莫奧會主席稱中國參加奧運會成功

【本報訊】北京消息：中國奧委會主席李夢暉，昨日致函國際奧委會主席薩馬蘭奇，正式宣佈中國決定參加一九八八年漢城奧運會。李主席在信中對國際奧委會主席表示，中國奧委會對參加漢城奧運會感到非常高興，並保證中國運動員將以最佳狀態參加比賽。

元日期間視察沿海時作指示

趙紫陽談深圳廈門 中央給予更大權力

【本報訊】中共中央總書記趙紫陽，昨日在元日期間視察沿海時，對深圳和廈門的發展給予了高度評價，並指示中央將給予這兩地更大的權力，以促進其經濟發展。趙書記在視察期間，先後在廈門和深圳與當地領導幹部交談，聽取了他們對當地經濟發展情況的匯報。

實行計劃單列省各部門不要管

深圳證券公司代理 共八百萬元將上市

【本報訊】深圳證券公司昨日宣佈，將代理發行總額為八百萬元的股票，並計劃在近期內上市。該公司負責人表示，此次發行將實行計劃單列，各部門不得干預，以確保發行工作的順利進行。

工程師戴順智 當選南京市長

【本報訊】戴順智，現年五十五歲，曾任南京市政府秘書長，現已當選為南京市長。戴市長在當選後表示，將繼續致力於南京的經濟建設和社會發展，為市民提供更好的服務。

深圳關注國際股市動向

【本報訊】深圳市政府近日高度關注國際股市動向，並採取措施穩定本地金融市場。據悉，深圳市政府已成立專門小組，負責監測國際股市走勢，並及時向市民發布相關信息，以減少市場波動對本地經濟的影響。

MENDOZA

Travel with Style
高級旅行用品

- 真皮公文箱
- ABS衣箱
- ABS公文箱
- 拉鍊尼龍軟箱
- 人造革公文箱
- 人造革衣箱
- 各種旅行袋

常備現貨 歡迎特約
總代理：華光行
電話：5-431652 0-259366

博羅發生沉船 造成11人失蹤

【本報訊】廣東博羅縣昨日發生一起嚴重的沉船事故，造成11人失蹤。據初步調查，事故發生在當日凌晨，一艘載有乘客的渡輪在行駛過程中不幸觸礁沉沒。目前，有關部門已展開緊急搜救工作，並已將部分獲救人員送往醫院救治。

國際奧委會拒置評

參加奧運會至一五三國家和地區

【本報訊】國際奧委會昨日對中國參加漢城奧運會一事表示，將根據國際奧委會的規定進行評估。國際奧委會發言人表示，他們將考慮到國際形勢和奧運會的宗旨，對中國參加奧運會進行全面評估。

對戈爾巴喬夫講話 中國外交部有反應

【本報訊】中國外交部昨日對蘇聯領導人戈爾巴喬夫的講話表示關注，並表示中國將根據自身利益作出反應。外交部發言人表示，戈爾巴喬夫的講話涉及國際形勢和中國利益，中國政府將密切關注事態發展，並根據國際法和中國利益作出適當反應。

醫治小兒麻痺後遺症 中國居世界領先地位

【本報訊】中國在醫治小兒麻痺後遺症方面居世界領先地位，已有數種有效療法。據專家介紹，中國醫學家在治療小兒麻痺後遺症方面取得了重大突破，開發出了多種有效的治療方案，為廣大患者帶來了福音。

日本喇叭牌正露丸

一向深受用家信賴，返鄉省親，餽贈日本喇叭牌正露丸，極受歡迎。

日本喇叭牌正露丸

一向深受用家信賴，返鄉省親，餽贈日本喇叭牌正露丸，極受歡迎。

日本喇叭牌正露丸，對飲食過量、食無定時、消化不良、或因飲用不潔食物而引起的腸胃不適、嘔吐肚痛、甚至牙痛（蛀牙）均有迅速及特佳療效。因此，日本喇叭牌正露丸一向深受日本人士信賴，在香港、中國大陸、台灣及南洋各地區亦有廣大用家，為家居旅行，返鄉省親的必備良藥。

主治：嘔吐肚痛、腸胃不適、食物中毒、飲醉食滯、消化不良、水土不服

請認明 日本喇叭牌 正露丸

日本大幸藥株式會社製造
總代理：一德貿易有限公司
電話：5-446051 各大中西藥房均有代售

廣泰客車大火案 肇事原因已查明

【本報訊】廣泰客車大火案，肇事原因已查明，為司機操作失當所致。據調查，事故發生在當日凌晨，一輛載有乘客的客車在行駛過程中因司機操作失當，導致車輛失控起火。目前，有關部門已對肇事司機進行了處分，並已對客車進行了全面檢查。

受矚目的中國企業法

【本報訊】中國企業法草案，近日在政壇引起廣泛關注。該草案旨在規範企業行為，保護企業合法權益，並促進企業的健康發展。草案的通過將對中國的企業制度產生重大影響，引起各界人士的高度關注。

李察基爾有知己 奧國公主常相伴

【本報訊】英國著名演員李察基爾，近日與奧國公主相伴，引起媒體關注。據悉，李察基爾與奧國公主的關係一直非常密切，兩人經常在一起活動，並共同參與一些慈善事業。

哈里及修曼兩部交響

【本報訊】哈里及修曼兩部交響曲，近日在音樂界引起廣泛關注。這兩部交響曲由著名作曲家創作，具有極高的藝術價值，將在近期內舉行演出，引起音樂愛好者的熱烈關注。

對戈爾巴喬夫講話 中國外交部有反應

【本報訊】中國外交部昨日對蘇聯領導人戈爾巴喬夫的講話表示關注，並表示中國將根據自身利益作出反應。外交部發言人表示，戈爾巴喬夫的講話涉及國際形勢和中國利益，中國政府將密切關注事態發展，並根據國際法和中國利益作出適當反應。

醫治小兒麻痺後遺症 中國居世界領先地位

【本報訊】中國在醫治小兒麻痺後遺症方面居世界領先地位，已有數種有效療法。據專家介紹，中國醫學家在治療小兒麻痺後遺症方面取得了重大突破，開發出了多種有效的治療方案，為廣大患者帶來了福音。

日本喇叭牌正露丸

一向深受用家信賴，返鄉省親，餽贈日本喇叭牌正露丸，極受歡迎。

受矚目的中國企業法

【本報訊】中國企業法草案，近日在政壇引起廣泛關注。該草案旨在規範企業行為，保護企業合法權益，並促進企業的健康發展。草案的通過將對中國的企業制度產生重大影響，引起各界人士的高度關注。

李察基爾有知己 奧國公主常相伴

【本報訊】英國著名演員李察基爾，近日與奧國公主相伴，引起媒體關注。據悉，李察基爾與奧國公主的關係一直非常密切，兩人經常在一起活動，並共同參與一些慈善事業。

哈里及修曼兩部交響

【本報訊】哈里及修曼兩部交響曲，近日在音樂界引起廣泛關注。這兩部交響曲由著名作曲家創作，具有極高的藝術價值，將在近期內舉行演出，引起音樂愛好者的熱烈關注。

對戈爾巴喬夫講話 中國外交部有反應

【本報訊】中國外交部昨日對蘇聯領導人戈爾巴喬夫的講話表示關注，並表示中國將根據自身利益作出反應。外交部發言人表示，戈爾巴喬夫的講話涉及國際形勢和中國利益，中國政府將密切關注事態發展，並根據國際法和中國利益作出適當反應。

醫治小兒麻痺後遺症 中國居世界領先地位

【本報訊】中國在醫治小兒麻痺後遺症方面居世界領先地位，已有數種有效療法。據專家介紹，中國醫學家在治療小兒麻痺後遺症方面取得了重大突破，開發出了多種有效的治療方案，為廣大患者帶來了福音。

日本喇叭牌正露丸

一向深受用家信賴，返鄉省親，餽贈日本喇叭牌正露丸，極受歡迎。

出任首相後首次訪華盛頓

竹下登抵美今晤里根

謀改善兩國貿易關係

將商貨幣匯率 聲稱願開放日本市場

【美聯社華盛頓十七日電】日本首相竹下登於今日下午二時三十分抵達華盛頓，展開其出任首相後的首次訪問。竹下登在機場受到美國官員的熱烈歡迎，並隨即與美國官員會晤。竹下登在訪問期間，將與美國總統里根舉行會談，並與美國副總統布什、國務卿舒爾茨等官員會晤。竹下登在訪問期間，將向美國國會發表演說，並與美國商界領袖會晤。竹下登在訪問期間，將與美國官員就改善兩國貿易關係、貨幣匯率、開放日本市場等問題進行商談。竹下登在訪問期間，將與美國官員就改善兩國貿易關係、貨幣匯率、開放日本市場等問題進行商談。

美股市昨早段大跌

度跌破九點市場信心受挫

【美聯社紐約十七日電】紐約股市昨日早段出現大幅下挫，道瓊斯工業指數一度跌破九點，市場信心受到嚴重打擊。分析家指出，股市的下跌主要是受到日本首相竹下登訪問美國的消息影響。市場擔心日本將採取保護主義措施，導致美國出口受阻。此外，市場還擔心日本將採取保護主義措施，導致美國出口受阻。此外，市場還擔心日本將採取保護主義措施，導致美國出口受阻。

加沙地帶騷亂不止

以軍昨又射殺巴人

【美聯社耶路撒冷十七日電】加沙地帶的騷亂在昨日繼續，以色列軍隊再次向巴勒斯坦人開火，造成多人傷亡。巴勒斯坦人則向以色列軍隊投擲石塊和燃燒彈。以色列國防部表示，軍隊的行動是為了維護加沙地帶的安全。巴勒斯坦解放組織則表示，他們的行動是為了爭取加沙地帶的獨立。

意國海灣護航船隊

短期內可能減少

【美聯社羅馬十七日電】義大利海軍部表示，由於國際局勢的變化，義大利海軍的護航船隊在短期內可能會減少。義大利海軍部表示，護航船隊的減少主要是受到國際局勢的變化影響。義大利海軍部表示，護航船隊的減少主要是受到國際局勢的變化影響。

日本今年超過美國

成世界最大援助國

【美聯社東京十七日電】據日本國際合作廳的統計，日本今年對發展中國家的援助總額將超過美國，成為世界最大的援助國。日本國際合作廳表示，日本對發展中國家的援助總額將超過美國，成為世界最大的援助國。

越南人士有此透露

年底將從東國撤軍

【美聯社河內十七日電】據越南人士透露，越南政府計劃在今年年底之前從柬埔寨撤軍。越南人士表示，越南政府計劃在今年年底之前從柬埔寨撤軍。

巴國試驗衛星

將於六月上天

【美聯社利馬十七日電】秘魯政府表示，該國計劃在今年六月發射一顆試驗衛星。秘魯政府表示，該國計劃在今年六月發射一顆試驗衛星。

法資投布公南越

廠設資投商外盼

【美聯社河內十七日電】法國政府表示，法國企業將在南越投資建設工廠。法國政府表示，法國企業將在南越投資建設工廠。

蘇東歐都參加漢城奧運

【美聯社莫斯科十七日電】蘇聯和東歐國家將參加在韓國舉行的漢城奧運會。蘇聯和東歐國家將參加在韓國舉行的漢城奧運會。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

施展經濟手腕

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府將採取一系列措施來刺激經濟增長。美國政府將採取一系列措施來刺激經濟增長。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

求職者進海關的門檻

【美聯社華盛頓十七日電】美國海關將對求職者進行更嚴格的檢查。美國海關將對求職者進行更嚴格的檢查。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

對進口中國產品

大馬撤銷許可證

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。美國政府決定撤銷對進口中國產品的大馬許可證。

漢城奧運期間 五艘蘇聯客輪 可用南韓港口

【本報訊】南韓政府與蘇聯政府達成協議，在漢城奧運期間，五艘蘇聯客輪將獲准使用南韓港口。這項協議是兩國政府為了便利奧運期間的旅客交通而達成的。據悉，這五艘客輪分別是「莫斯科」、「聖彼得堡」、「新西伯利亞」、「庫拉基亞」和「阿穆爾」。它們將在奧運期間定期往返於南韓港口和蘇聯港口之間。

首個保稅出口加工區 正在深圳沙頭角籌建

實行比深圳蛇口更特殊靈活經濟政策 多位外商曾往考察

【本報訊】首個保稅出口加工區正在深圳沙頭角籌建。該區將實行比深圳蛇口更特殊、更靈活的經濟政策，以吸引外商投資。據悉，該區的土地使用權已獲得批准，目前正在進行規劃和設計。多位外商曾前往考察，對該區的發展前景表示看好。

監察部立連紀被革職 貪污公款並擅用國家資金營私

【本報訊】監察部日前對一名被革職的官員進行了嚴厲處分。該官員因貪污公款並擅用國家資金營私，被監察部立連紀。此舉旨在肅清吏治，維護國家利益。

監察部清查外經合同 四百多份有重大嫌疑

【本報訊】監察部近日對全國範圍內的外經合同進行了全面清查。在清查過程中，發現有四百多份合同存在重大嫌疑，可能涉及貪污和挪用公款。目前，有關部門正對此進行進一步調查。

百名男女集體結婚 冰城官員主持婚禮

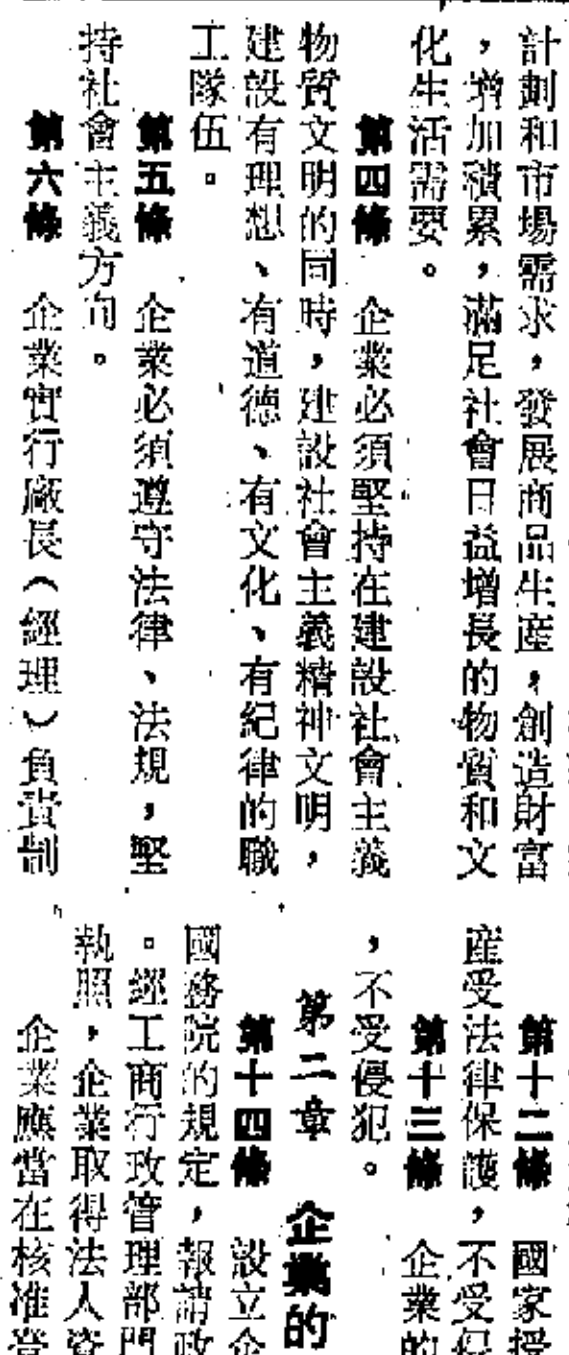
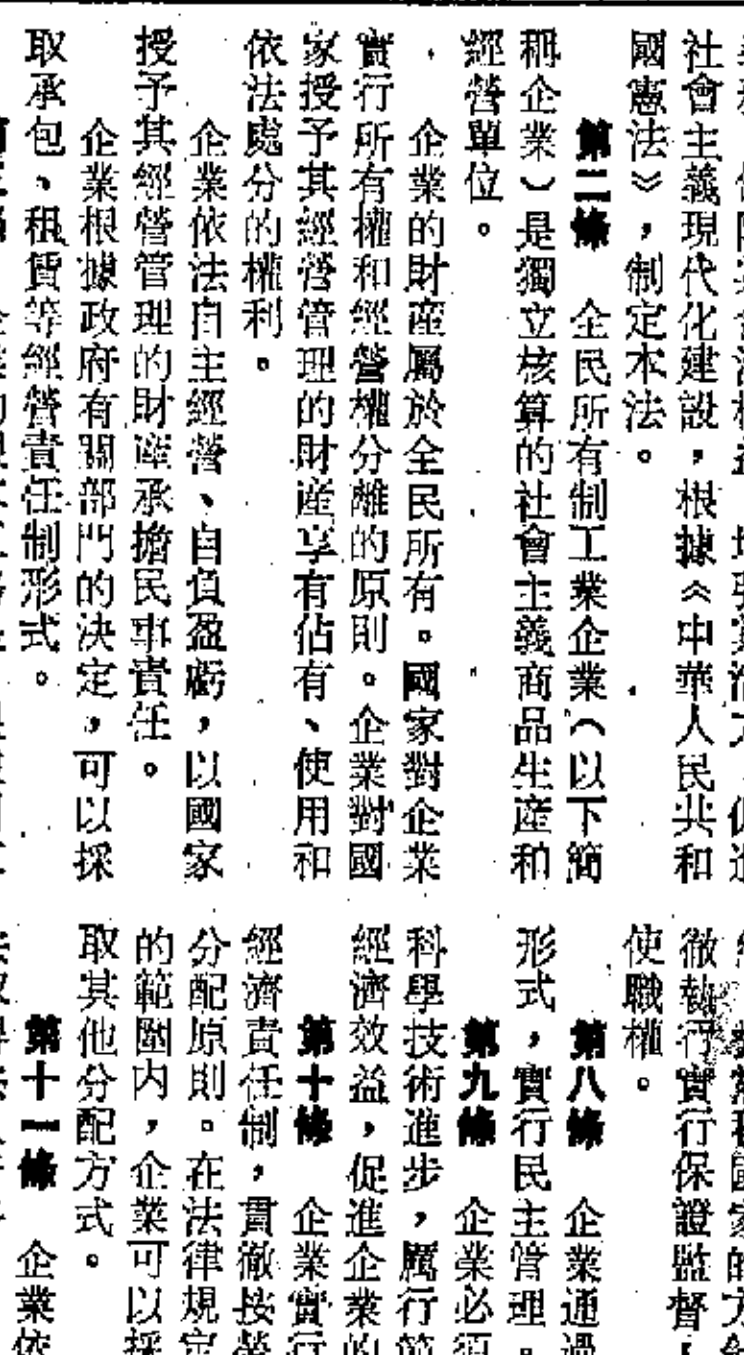
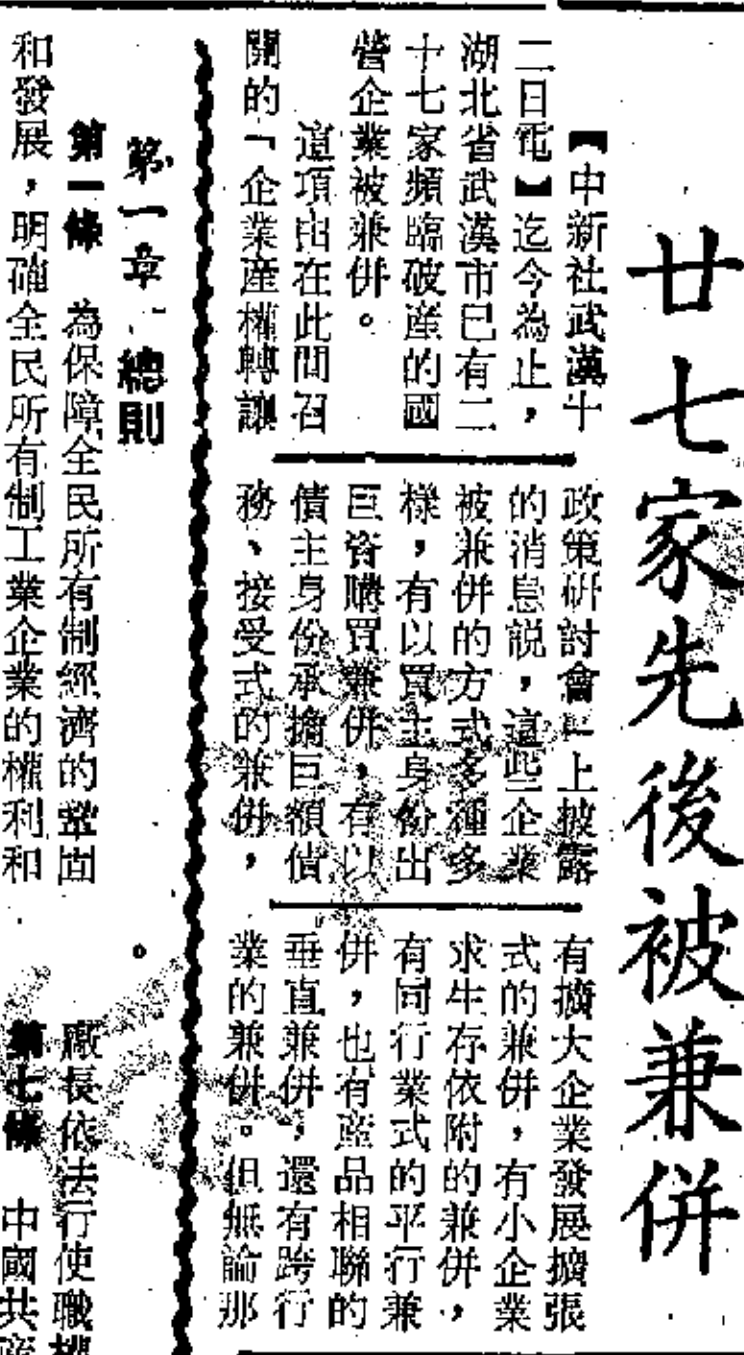
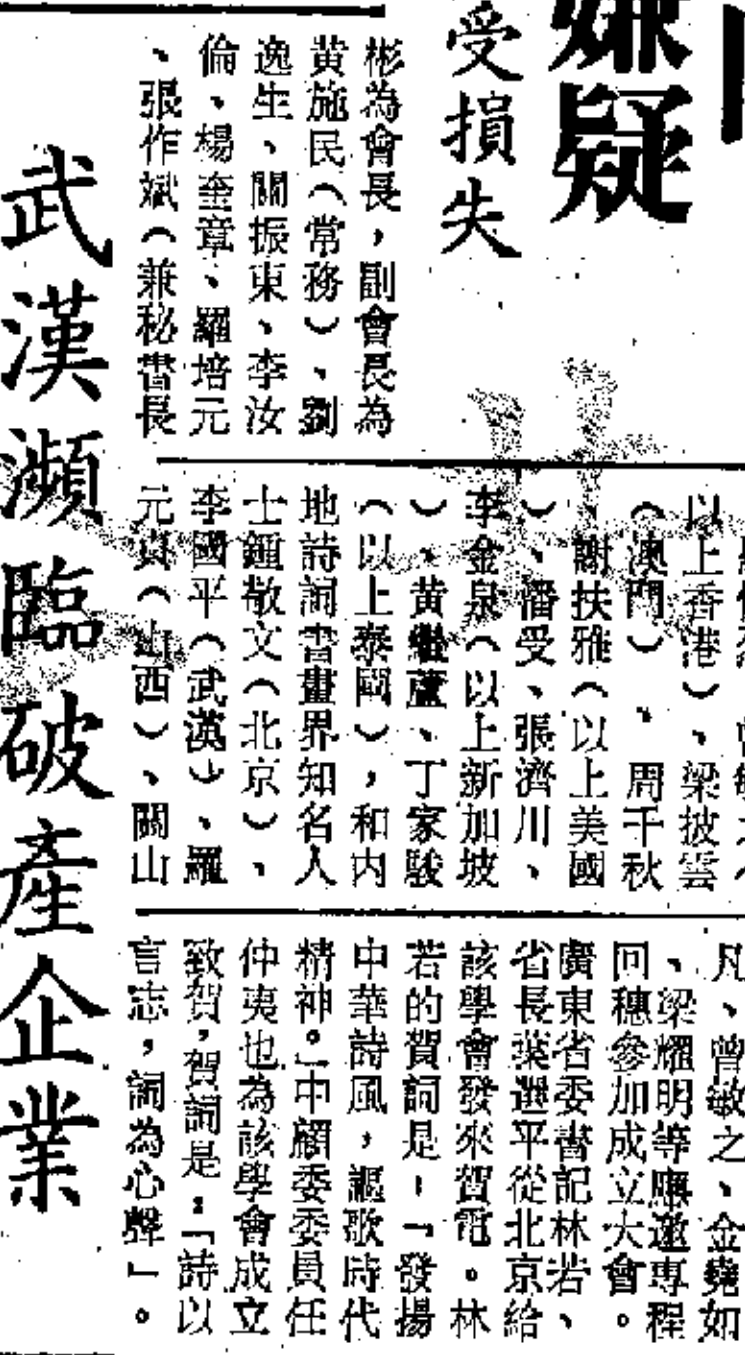
【本報訊】在冰城舉行了一場別開生面的集體婚禮。百名男女在當地官員的主持下，舉行了簡潔而莊重的結婚儀式。這場婚禮旨在倡導新風尚，促進社會和諧。

武漢瀕臨破產企業 廿七家先後被兼併

【本報訊】武漢市近日發生了多起企業破產和兼併事件。據統計，已有二十七家瀕臨破產的企業先後被其他企業兼併。這反映了當前經濟環境下企業經營的艱難。

全民所有制工業企業法草案

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會近日公佈了全民所有制工業企業法的草案。該草案旨在規範工業企業的管理和經營，保護國家財產，促進工業發展。



竹下訪美能化解日美摩擦

【本報訊】日本首相竹下登將於近日訪問美國。分析人士認為，此次訪問將有助於緩解日美之間的貿易摩擦，促進兩國關係的改善。

深圳地質構造穩定 專家認為宜於城建

【本報訊】深圳的地質構造被專家認為是穩定的，適合進行城市建設。這為深圳的進一步發展和擴張提供了有利條件。

于浩成談司法獨立 應撤地方政法委會

【本報訊】著名法律專家于浩成近日發表文章，談論司法獨立的重要性。他認為，為了實現真正的司法獨立，應該撤銷地方政法委員會。

廣西兩工程師獲快 錯判貪污經覆決出獄

【本報訊】廣西兩名工程師因貪污案被判刑，但後經法院複審，認為判決錯誤，遂將其釋放。此舉體現了司法公正和對人權的尊重。

友誼出版公司 祝創業五周年

【本報訊】友誼出版公司近日舉行慶祝活動，紀念該公司成立五周年。公司負責人表示，將繼續致力於出版事業，為社會提供更多優質作品。

台通過證券法 允許外資證券經紀經營

【本報訊】台灣近日通過了新的證券法，允許外資證券經紀在台灣經營。這將有助於吸引外資進入台灣證券市場，促進市場的發展。

求職者進海南的門檻

【本報訊】海南省政府近日公佈了求職者進入海南的門檻。根據規定，求職者需要具備一定的學歷和專業技能，才能獲得在海南工作的機會。

訪海南人才交流服務中心

【本報訊】本報記者近日訪問了海南人才交流服務中心。中心負責人表示，中心將為求職者提供專業的諮詢和服務，幫助他們順利找到工作。

求職者進海南的門檻

【本報訊】海南省政府近日公佈了求職者進入海南的門檻。根據規定，求職者需要具備一定的學歷和專業技能，才能獲得在海南工作的機會。

訪海南人才交流服務中心

【本報訊】本報記者近日訪問了海南人才交流服務中心。中心負責人表示，中心將為求職者提供專業的諮詢和服務，幫助他們順利找到工作。

求職者進海南的門檻

【本報訊】海南省政府近日公佈了求職者進入海南的門檻。根據規定，求職者需要具備一定的學歷和專業技能，才能獲得在海南工作的機會。

訪海南人才交流服務中心

【本報訊】本報記者近日訪問了海南人才交流服務中心。中心負責人表示，中心將為求職者提供專業的諮詢和服務，幫助他們順利找到工作。

求職者進海南的門檻

【本報訊】海南省政府近日公佈了求職者進入海南的門檻。根據規定，求職者需要具備一定的學歷和專業技能，才能獲得在海南工作的機會。

訪海南人才交流服務中心

【本報訊】本報記者近日訪問了海南人才交流服務中心。中心負責人表示，中心將為求職者提供專業的諮詢和服務，幫助他們順利找到工作。

求職者進海南的門檻

【本報訊】海南省政府近日公佈了求職者進入海南的門檻。根據規定，求職者需要具備一定的學歷和專業技能，才能獲得在海南工作的機會。

訪海南人才交流服務中心

【本報訊】本報記者近日訪問了海南人才交流服務中心。中心負責人表示，中心將為求職者提供專業的諮詢和服務，幫助他們順利找到工作。



幕開昨

性味趣極 動活銀微

花柳地戲院昨日舉行「幕開昨」展覽，展出多件由著名畫家所繪之微銀動畫，內容豐富，引人入勝。展覽由下午二時至五時，星期六下午休息。

光臨指導 洽談業務

中國機械進口公司浙江分公司敬約

一九八八年一月十一日

華潤機械有限公司敬約

洽談時間：上午九時至下午十二時
下午二時至五時，星期六下午休息。

蘇凌雲為歷年最高紀錄

去年遊客逾四百萬 收益十四億四千萬

本月遊客一百萬 客台增近六成

【本報訊】香港旅遊協會昨日公佈，去年來港遊客人數創下新高，達四百零六萬三千八百零九人，較前年增加百分之四點九。去年來港旅遊收益亦創下新高，達十四億四千四百萬港元，較前年增加百分之四點九。

港府遣返無證媽媽

兩局保安組表支持

【本報訊】兩局保安組昨日表示，支持港府遣返無證媽媽。兩局保安組表示，無證媽媽問題嚴重影響社會治安，港府應加強遣返工作。

區會選舉提名第四天

參選者二百七十九人

【本報訊】區議會選舉提名第四天，共有二百七十九人參選。參選者包括各區區議員、區議員候選人及區議員助理。

許家屯談無證媽媽

將向內地反映按具體情況處理

【本報訊】許家屯昨日表示，將向內地反映無證媽媽問題，並按具體情況處理。他表示，無證媽媽問題是一個複雜的問題，需要內地和香港共同努力解決。

四問題男童突失蹤

其父上回家取錢時被帶走

【本報訊】一名四歲男童昨日失蹤，其父上回家取錢時被帶走。警方表示，男童失蹤後，其父上曾向警方報案，但至今仍未尋回。

穩健投資莫遲疑

投資要穩健，置業收租最上算！

購入地點與旺之優質物業，租金利潤高達年息八至十二厘，且物業的市價、租值自會不斷增長，如此坐享其成的投資，閣下豈容放過？現在好趁利率偏低，只需付首期三成，閣下便可選擇下列商舖，開展穩健投資！

地點	物業名稱	面積	每呎售價
紅磡	紅磡廣場	馬頭圍道37-39號	每呎售價888元起
中區	樂欣大廈	半山街21-23號	每呎售價888元起
上環	新佳大廈	上環新街2A-2B號	每呎售價1,300元起
西區	樂新大廈	西區盤龍道25-27號	每呎售價546元
西區	高樂花園	千禧道153-157號	每呎售價2,580,000元
西區	美非閣	士美利路41A-43號	每呎售價800元
西區	澤安閣	盤龍道37-39號	每呎售價912元起
西區	康華大廈	南康華道11號	每呎售價1,176元
元朗	玉龍樓	元朗鳳凰街/鳳凰街	每呎售價93,200元起
元朗	同益商場	元朗大馬路/鳳凰街	每呎售價524元起

學童商店盜竊被捕

竟借尿遁逃離警署

【本報訊】一名學童昨日在商店盜竊，被警方捕獲。該名學童在警署內竟借尿遁逃離警署，警方表示，該名學童已被控以盜竊罪名。

表代媒傳晤鼎周

好拍門澳把力努同共盼

【本報訊】周鼎代表昨日與傳媒見面，表示對澳門回歸充滿信心。他表示，澳門回歸後，澳門與香港的關係將會更加密切。

區旗區徽設計比賽

【本報訊】區旗區徽設計比賽昨日舉行。比賽旨在激發青少年對區旗區徽的興趣，並提高他們的設計能力。

詞陳案結控主由起昨案安義新 供證人證四據方控 頭龍是災華向為認

名罪會合三告被各責證先團審陪求要

【本報訊】六名涉嫌新義安案成員，昨（廿九）日在九龍法院開審。控方指，該六名成員，包括陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償，並指該六名成員，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償，並指該六名成員，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償。

三士商會昨聯名 向運輸署申請加價

【本報訊】運輸署昨日接獲由三士商會（士多、士多、士多）聯名提出的申請，要求運輸署批准該三士商會，向該三士商會成員索取賠償，並指該三士商會，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償，並指該三士商會，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償。

專業合唱團需否設立 演藝發展局正在研究

【本報訊】演藝發展局目前正在研究，是否設立一個專業合唱團，以促進香港音樂事業的發展。該局表示，目前正與有關方面進行諮詢，並會根據諮詢結果，決定是否設立該合唱團。

澳洲夫婦遭順手牽羊 碼頭內失百萬元寶石

【本報訊】一對澳洲夫婦，昨日在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償，並指該對夫婦，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償，並指該對夫婦，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償。

貨車劫案 貨物被劫 飛越對面線撞毀一車

【本報訊】昨日（廿九）日，九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償，並指該對夫婦，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償，並指該對夫婦，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償。

海關破獲一宗盜案 三男一女被拘捕獲贓物

【本報訊】海關昨日破獲一宗盜案，三名男子及一名女子被拘捕，並獲贓物。該三名男子及一名女子，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償，並指該三名男子及一名女子，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償。

題方地 實現對面

【本報訊】九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償，並指該對夫婦，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償，並指該對夫婦，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償。

六合彩一注獨中 派一百九十九萬八千元

【本報訊】六合彩昨日（廿九）日開彩，一注獨中，派出一百九十九萬八千元。該一注獨中，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償，並指該一注獨中，涉嫌在九龍新義安案發生後，向該案受害者家屬索取賠償。

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電腦系統易受影響，產生不正常，設備經常損壞，請立即與本公司聯繫，一切問題均可解決。本公司為一有經驗之工程師及技術人員，可為您提供各種穩壓器，大小功率，價格相宜，歡迎垂詢。

三力電業公司 安海街125-131號華業大廈A座11樓B室
電話：0-2203812 傳真：3970815

鱗片石墨

規格正目 885現貨香港交收
包裝良好有驗證書，可看樣，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：268236 曹小姐

中文打字

承接各種中文打字，格式精美，交貨迅速，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：268236 曹小姐

衣壽產國

承接各種國產衣服，款式新穎，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：268236 曹小姐

婚姻幸福

為您提供各種婚姻諮詢，幫助您解決婚姻問題，實現婚姻幸福。

電話：268236 曹小姐

日產精神 以您為尊

NISSAN

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

豪華及標準型轎車、麵包車、0.75-2.75噸單排及雙排座農夫車、吉普車、救護車及特種車、26/30座中巴

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件，常備現貨，歡迎大量洽購。

日本富士

大小客車空調

美國塞莫金 冷藏車冷凍機

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件，常備現貨，歡迎大量洽購。

日本富士 大小客車空調

美國塞莫金 冷藏車冷凍機

大洲有限公司

香港新界葵青區葵青街15-33號葵青工業中心二樓二樓B、C及D室

電話：0-281668（4線）

傳真：51196 GOTLX HX

英文傳真：0-248711

電報：GRAND OCEAN HONG KONG

英國入口高級桌球檯

依照英國桌球協會規定標準製造，品質優良，款式精美，價格相宜，歡迎垂詢。

寶龍企業有限公司 電話：3-280008-9

木材乾燥

承接各種木材乾燥，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

出口入口不可少 轉口貿易一定要

承接各種轉口貿易，手續簡便，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

實利牌汽車機械

適合各大小修車房及修理廠，承接各種汽車機械修理，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

AMANO 安樂自動打扣機

牌子最老，信譽最好，承接各種自動打扣機修理，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

香港永豐

承接各種香港永豐業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

中成行

承接各種中成行業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

五洲名茶

承接各種五洲名茶業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

中文打字

承接各種中文打字業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

高崗旅舍

環境優美，設施齊全，承接各種高崗旅舍業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

中國棉布新品種

承接各種中國棉布新品種業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

尼龍漁絲

承接各種尼龍漁絲業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

高崗套房

環境優美，設施齊全，承接各種高崗套房業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

廣州

承接各種廣州業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

中僑旅館

承接各種中僑旅館業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

刊登本報廣告

收費廉 效力大

五一七三六二一八

報稅

承接各種報稅業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

徵求

承接各種徵求業務，技術精良，價格相宜，歡迎垂詢。

電話：3-280008-9

分類廣告

每天每個位可排大字四個，細字三十六個，收費十元。

六合彩一注獨中

派一百九十九萬八千元

88年樂韻最

星腔名唱家 周頌雅

唱功曲藝達到最高境界，令你

第一輯

再折長亭柳

卿何早嫁

綺羅夢

郎情深似海

第二輯

魂斷藍橋

寒夜琴挑

絕代佳人

秋江冷艷

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆
ESSIDAK 指定時計產品

戴依時達 依時發

數十種新款石英表以出廠價發售

全國各省市均有代理商店維修保養

中外合資華粵電子有限公司

廠址：廣東省東莞市 電話：221530

香港總代理：新豐源 19-23號14樓 電話：576

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆
ESSIDAK 指定時計產品

戴依時達 依時發

數十種新款石英表以出廠價發售

全國各省市均有代理商店維修保養

中外合資華粵電子有限公司

廠址：廣東省東莞市 電話：221530

香港總代理：新豐源 19-23號14樓 電話：576

有自儲電源緊急應用 植入式心臟起搏器 開始在牛體內試驗

減少受感染 兩年後在人體試用

【本報訊】心臟起搏器，是心臟病患者的救命稻草。但心臟起搏器在人體內，容易受感染，甚至導致死亡。美國心臟起搏器公司，最近研發出一種植入式心臟起搏器，可以在牛體內試驗，以減少受感染的機會。

這種植入式心臟起搏器，是由一種特殊的材料製成，可以植入心臟內，並與心臟的電氣系統相連接。當心臟跳動時，起搏器會發出電脈衝，刺激心臟跳動。這種起搏器可以在牛體內試驗兩年，如果試驗成功，就可以在人體內試用。

心臟起搏器公司表示，這種植入式心臟起搏器，具有許多優點。首先，它可以在牛體內試驗，可以減少受感染的機會。其次，它可以在牛體內試驗兩年，可以觀察起搏器的長期效果。最後，它可以在牛體內試驗，可以觀察起搏器對心臟的影響。

羅伊與關島巨浪滔天 水浸停電全島陷黑暗

千餘人躲到避難站幸無死亡報告

【本報訊】羅伊與關島，是美國的一個領土。最近，羅伊與關島發生了嚴重的水浸，全島陷入黑暗。千餘人躲到避難站，幸無死亡報告。

羅伊與關島的水浸，是由於一場強烈的颶風引起的。颶風帶來了強風和暴雨，導致海水湧入，淹沒了全島。由於電力系統受損，全島陷入了黑暗。

由於水浸嚴重，千餘人躲到了避難站。目前，沒有死亡報告。救援人員正在努力疏散被困人員，並恢復電力供應。

體星線射馬加秘神 片照得拍家學科美

一九八一年 馬加秘神

【本報訊】美國科學家最近拍攝了一張神馬加秘線的體星照片。這張照片是在一九八一年拍攝的，展示了神馬加秘線的內部結構。

神馬加秘線是一種特殊的星體，它由氣體和塵埃組成。科學家通過使用先進的攝影技術，拍攝到了神馬加秘線的內部結構。這張照片顯示，神馬加秘線的內部結構非常複雜，有許多細小的結構。

樂手不見人 舞台突下沉

美捍衛英語協會主辦 里根獲獎英語「蠢蛋」獎

【本報訊】美國捍衛英語協會主辦的「里根獲獎英語「蠢蛋」獎」，最近發生了一宗舞台事故。樂手不見人，舞台突下沉。

這宗事故發生在「里根獲獎英語「蠢蛋」獎」的頒獎典禮上。當時，樂手們正在演奏，突然，舞台下沉，樂手們被困在舞台下方。由於樂手們不見了，觀眾感到非常驚慌。

超級手推車

法國一個製造輪胎的工人，利用一輛大輪胎的手推車，在法國西南部的布魯伊爾附近，製造了一輛超級手推車。這輛手推車非常輕便，可以輕鬆地推動。它的輪胎是由大輪胎製成的，非常耐用。這輛手推車的售價是十四萬法郎，相當於一萬三千美元。

人造毛大平賣

常備人造毛現貨，貨真價實，有意請洽。5-810147 吳小姐洽。

山東省海鹽鹼工業級

工業級海鹽，品質優良，價格公道。地址：九龍深水埗彌敦道一號。電話：3-7767084。

粘牆紙

第一要提集調牆紙，第二要... 金虎牌牆紙粉。法國製造，經濟實用。

金虎牌牆紙粉

法國製造，經濟實用。香港華松化學工業有限公司出品。電話：3-7450660。

群思製藥有限公司

大量招僱電子業員工。日入\$108加班另計。獎金共\$900。地址：沙田火炭黃竹洋街9-11號。

香港集友校友會

香港集友校友會於一九八八年一月十日召開特別會員大會，專題討論維護陳嘉庚教育遺產問題。大會以多數票通過成立「維護陳嘉庚教育遺產特別委員會」。

升傑三門一古太

強勢走生恆亞東。本公司經營各類電子產品，品質優良，價格公道。

成報傳今年四月上市

成報將於今年四月上市。本公司經營各類電子產品，品質優良，價格公道。

納信信申 組改系古太

升急價股航泰國。本公司經營各類電子產品，品質優良，價格公道。

銀行去年業績相宜理想

幾間上市銀行料盈利增長平均百分之十八。銀行業務發展良好，業績理想。

東亞恒生 增幅更高

按揭貸款 仍有增長。東亞恒生銀行業績優異，增幅更高。

國貨介紹專欄

國貨公司，國貨介紹。本公司經營各類國貨產品，品質優良，價格公道。

增憶健腦素

純植物製劑，功能：促進腦機能正常。國貨公司，國貨介紹。

特效消咳丸

一服括晒，痰多，咳嗽，氣喘，喉痛。國貨公司，國貨介紹。

雲南

雲南，雲南。本公司經營各類雲南產品，品質優良，價格公道。

天麻蜜環片

經全國多間醫院臨床觀察綜合報告，本品對下列各種病具有極高的療效。國貨公司，國貨介紹。

遊埠帶埋我

玩得開心，食得放心。特效止瀉丸，是旅遊人士的隨身寶。國貨公司，國貨介紹。

成報傳今年四月上市

成報將於今年四月上市。本公司經營各類電子產品，品質優良，價格公道。

納信信申 組改系古太

升急價股航泰國。本公司經營各類電子產品，品質優良，價格公道。

成報傳今年四月上市

成報將於今年四月上市。本公司經營各類電子產品，品質優良，價格公道。

成報傳今年四月上市

成報將於今年四月上市。本公司經營各類電子產品，品質優良，價格公道。

成報傳今年四月上市

成報將於今年四月上市。本公司經營各類電子產品，品質優良，價格公道。

成報傳今年四月上市

成報將於今年四月上市。本公司經營各類電子產品，品質優良，價格公道。

萬里樂酒店負責人馬健德稱

去年旅遊業發展良好

酒店業好景將可持續

去年首十月入住率高達八成九

【本報訊】香港萬里樂酒店負責人馬健德表示，去年本港旅遊業發展良好，酒店業好景將可持續。馬健德指出，去年首十個月，萬里樂酒店的平均入住率為百分之八十九，較去年同期增加了百分之四。他認為，去年旅遊業發展良好，主要是由於國際旅遊業的復甦，以及本地旅遊業的持續增長。馬健德表示，萬里樂酒店將繼續致力於提高服務質量，為客人提供舒適、便捷的住宿環境。

永隆銀行

進展不怠穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司
香港夏道海濱中心三樓
5-278580 5-822503

時富服務多元化 穩健卓越創新峰

時富(集團)有限公司
聯號經營：證券、恒指、期貨、金業、貿易、地產、建築、財務。

香港中環德輔道中十九號環球大廈二樓
電話：5-236131 電報：CHERRICK
電傳：61695 CFCL HX 傳真：5-8680146
駐廣州辦事處：中國廣州市流花路中國大酒店100號房
電話：66888449 電報：6888
電傳：44888 CHLZ CN

本港股票行情

一月十二日(星期二)

恒生指數 2,442.41 +41.61
香港指數 1,596.93 +26.45
金銀：663,957,480
總成交股數：318,759,564
上收股份 54
下收股份 65
無雙股份 65

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
023 東亞銀行	19.70	19.90	20.30	19.70	19.70	+0.30	790,400	14.46	3.81
440 大新	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	+0.05	2,200		
011 恒生銀行	29.00	29.10	29.70	29.00	29.00	+0.30	380,215	15.18	5.31
005 滙豐銀行	7.45	7.50	7.60	7.45	7.50	+0.10	10,670	10.67	5.47
193 渣打銀行	1.91	1.90	1.90	1.90	1.90	+0.02	2,100	215.48	
318 交通銀行	1.60	1.62	1.62	1.61	1.62	+0.01	96,000		
096 永隆銀行	36.50	37.00	37.00	36.75	36.75	+0.25	20,100	10.41	4.82

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
021 聯合企業	7.80	7.95	7.90	7.80	7.90	+0.10	2,000	5.88	10.51
103 亞洲保險	6.40	6.45	6.45	6.40	6.45	+0.05	1,000	6.30	8.53
025 渣打銀行	0.95	0.97	0.98	0.95	0.96	+0.02	810,000	5.96	
129 財政司	1.07	1.08	1.08	1.06	1.07	+0.02	419,000	19.55	3.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
024 亞洲保險	10.50	10.60	10.60	10.40	10.50	+0.10	1,800	8.65	10.00
106 國泰保險	8.50	8.55	8.80	8.50	8.50	+0.05	7,802,400	278.21	
208 怡和洋行	8.10	8.15	8.10	8.10	8.15	+0.05	66,131	11.11	2.35
376 華僑銀行	1.10	1.11	1.10	1.10	1.10	+0.02	808,718	6.21	0.92

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
027 太古公司	1.00	1.04	1.02	1.00	1.02	+0.02	44,000	61	4.11
036 新鴻基	1.74	1.76	1.76	1.74	1.76	+0.02	1,489,000	17.51	6.11
261 永隆銀行	0.78	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.01	2,000	7.05	6.11
265 渣打銀行	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	+0.01	1,000	66	6.11

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
030 太古公司	0.94	0.95	0.95	0.93	0.95	+0.02	323,000		
032 太古公司	2.65	2.75	2.65	2.65	2.65	+0.05	704,000	11.67	4.53
039 ELDERS	8.80								

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
021 聯合企業	16.60	16.70	16.80	16.60	16.70	+0.30	1,270,572	10.79	3.90
032 金華銀行	14.40	14.50	14.60	14.40	14.50	+0.20	40,800	16.34	4.14
033 金華銀行	14.40	14.50	14.60	14.40	14.50	+0.20	92,000	16.71	2.15
036 新鴻基	15.60	15.70	15.80	15.60	15.70	+0.10	1,121,000	30.72	2.15

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
038 太古公司	14.70	14.80	15.00	14.70	14.80	+0.10	1,910,904	39.79	7.99
042 太古公司	10.90	10.90	10.90	10.80	10.90	+0.20	59,800	26.41	1.36
043 太古公司	4.75	4.80	4.75	4.75	4.75	+0.05	59,800	14.62	3.98

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
023 東亞銀行	19.70	19.90	20.30	19.70	19.70	+0.30	790,400	14.46	3.81
440 大新	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	+0.05	2,200		
011 恒生銀行	29.00	29.10	29.70	29.00	29.00	+0.30	380,215	15.18	5.31

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
021 聯合企業	7.80	7.95	7.90	7.80	7.90	+0.10	2,000	5.88	10.51
103 亞洲保險	6.40	6.45	6.45	6.40	6.45	+0.05	1,000	6.30	8.53
025 渣打銀行	0.95	0.97	0.98	0.95	0.96	+0.02	810,000	5.96	

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
024 亞洲保險	10.50	10.60	10.60	10.40	10.50	+0.10	1,800	8.65	10.00
106 國泰保險	8.50	8.55	8.80	8.50	8.50	+0.05	7,802,400	278.21	
208 怡和洋行	8.10	8.15	8.10	8.10	8.15	+0.05	66,131	11.11	2.35

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
027 太古公司	1.00	1.04	1.02	1.00	1.02	+0.02	44,000	61	4.11
036 新鴻基	1.74	1.76	1.76	1.74	1.76	+0.02	1,489,000	17.51	6.11
261 永隆銀行	0.78	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.01	2,000	7.05	6.11

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
030 太古公司	0.94	0.95	0.95	0.93	0.95	+0.02	323,000		
032 太古公司	2.65	2.75	2.65	2.65	2.65	+0.05	704,000	11.67	4.53
039 ELDERS	8.80								

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
021 聯合企業	16.60	16.70	16.80	16.60	16.70	+0.30	1,270,572	10.79	3.90
032 金華銀行	14.40	14.50	14.60	14.40	14.50	+0.20	40,800	16.34	4.14
033 金華銀行	14.40	14.50	14.60	14.40	14.50	+0.20	92,000	16.71	2.15

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
038 太古公司	14.70	14.80	15.00	14.70	14.80	+0.10	1,910,904	39.79	7.99
042 太古公司	10.90	10.90	10.90	10.80	10.90	+0.20	59,800	26.41	1.36
043 太古公司	4.75	4.80	4.75	4.75	4.75	+0.05	59,800	14.62	3.98

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
021 聯合企業	16.60	16.70	16.80	16.60	16.70	+0.30	1,270,572	10.79	3.90
032 金華銀行	14.40	14.50	14.60	14.40	14.50	+0.20	40,800	16.34	4.14
033 金華銀行	14.40	14.50	14.60	14.40	14.50	+0.20	92,000	16.71	2.15

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
038 太古公司	14.70	14.80	15.00	14.70	14.80	+0.10	1,910,904	39.79	7.99
042 太古公司	10.90	10.90	10.90	10.80	10.90	+0.20	59,800	26.41	1.36
043 太古公司	4.75	4.80	4.75	4.75	4.75	+0.05	59,800	14.62	3.98

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
023 東亞銀行	19.70	19.90	20.30	19.70	19.70	+0.30	790,400	14.46	3.81
440 大新	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	+0.05	2,200		
011 恒生銀行	29.00	29.10	29.70	29.00	29.00	+0.30	380,215	15.18	5.31

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
021 聯合企業	7.80	7.95	7.90	7.80	7.90	+0.10	2,000	5.88	10.51
103 亞洲保險	6.40	6.45	6.45	6.40	6.45	+0.05	1,000	6.30	8.53
025 渣打銀行	0.95	0.97	0.98	0.95	0.96	+0.02	810,000	5.96	

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
024 亞洲保險	10.50	10.60	10.60	10.40	10.50	+0.10	1,800	8.65	10.00
106 國泰保險	8.50	8.55	8.80	8.50	8.50	+0.05	7,802,400	278.21	
208 怡和洋行	8.10	8.15	8.10	8.10	8.15	+0.05	66,131	11.11	2.35

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
027 太古公司	1.00	1.04	1.02	1.00	1.02	+0.02	44,000	61	4.11
036 新鴻基	1.74	1.76	1.76	1.74	1.76	+0.02	1,489,000	17.51	6.11
261 永隆銀行	0.78	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.01	2,000	7.05	6.11

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
030 太古公司	0.94	0.95	0.95	0.93	0.95	+0.02	323,000		
032 太古公司	2.65	2.75	2.65	2.65	2.65	+0.05	704,000	11.67	4.53
039 ELDERS	8.80								

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
021 聯合企業	16.60	16.70	16.80	16.60	16.70	+0.30	1,270,572	10.79	3.90
032 金華銀行	14.40	14.50	14.60	14.40	14.50	+0.20	40,800	16.34	4.14
033 金華銀行	14.40	14.50	14.60	14.40	14.50	+0.20	92,000	16.71	2.15

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
038 太古公司	14.70	14.80	15.00	14.70	14.80	+0.10	1,910,904	39.79	7.99
042 太古公司	10.90	10.90	10.90	10.80	10.90	+0.20	59,800	26.41	1.36
043 太古公司	4.75	4.80	4.75	4.75	4.75	+0.05	59,800	14.62	3.98

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
021 聯合企業	16.60	16.70	16.80	16.60	16.70	+0.30	1,270,572	10.79	3.90
032 金華銀行	14.40	14.50	14.60	14.40	14.50	+0.20	40,800	16.34	4.14
033 金華銀行	14.40	14.50	14.60	14.40	14.50	+0.20	92,000	16.71	2.15

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
038 太古公司	14.70	14.80	15.00	14.70	14.80	+0.10	1,910,904	39.79	7.99
042 太古公司	10.90	10.90	10.90	10.80	10.90	+0.20	59,800	26.41	1.36
043 太古公司	4.75	4.80	4.75	4.75	4.75	+0.05	59,800	14.62	3.98

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	週息
023 東亞銀行	19.70	19.90	20.30	19.70	19.70	+0.30	790,400	14.46	3.81
440 大新	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	+0.05	2,200		
011 恒生銀行	29.00	29.10	29.70	29.00	29.00	+0.30	380,215	15.18	5.31

2.725	2.70	2.70	2.70				158,000	7.53	1.32
0.59	0.59	0.56	0.58	+0.01			244,000	3.89	8.15
0.86	0.86	0.82	0.86	+0.04			315,000		
1.98	1.94	1.90	1.94	+0.04			42,000	11.07	8.72
	1.91	1.86	1.86	-			815,000		
0.84	0.85	0.83	0.84	+0.01			756,000		
	0.355	0.34	0.355	+0.015			937,000		
	0.54	0.53	0.54	+0.03			32,000		
1.25	1.24	1.21	1.24	+0.04			420,000		
0.55	0.55	0.53	0.54	+0.01			114,000		
0.68	0.69	0.66	0.68	+0.04			2,600,000		

紡織製衣

銷增日歐向要衣成

約破曉，製成衣出之，二成七。日本市場所佔的比率更良，為百分之六。由港元對日，貳角幣仍在貶值之中。港商認為今年後數年內，成衣編去歐日，仍有獲利的餘地。

製衣業過去兩年曾蒙了不少新機器，這曾有助於製造高質次的衣服。現在成衣輸去日本，遭受關稅限制，其下，增加輸出時裝衣料，將是康順提議生產利潤率的主要途徑。

去年旅遊業發展良好
酒店業好景將可持續



每月入生客約佔百分之九十三。馬禮遜又指出去年酒店業務以B級酒店最好，能有九成成的平均入住率，A級酒店則稍遜，只有百分之八十九的入住率。

但他認為最良，是為一百一十一個床位，較八十六間同層七十七百六元比較，增漲達百分之四十五。

他提及及平沽海外遊客在香港的平均消費額為五千四百元，比前年同期的四千七百六十八點六元，亦比八五年同期增加百分之二十六點六。

在各類旅客中，日本遊客仍是消費力最高的，雖然日本遊客在港逗留期間不長，但平均每名日本遊客的消費力均有六千二百六十九元。

近期澳元及新西蘭幣，近來對澳港的人數大增，遊客到港的人數亦增加，因此澳洲航線能力不足亦是影響消費力之一因素。

一九八六年，根據香港旅遊業好景將持續至一九八七年，估計海外旅客之二十萬二千五百人。

皮草成衣銷德大增
去年首十月上升四成

[illegible]

經濟 ②

去年出超額已大減

港元與美元的聯繫匯率，是從一九八三年十月十七日開始的，至今不過是四年多時間。上述生數目的港元匯率指數，平均為一〇一點八，即表示港幣升值，港幣約為一美元值。港幣升值，再解開，香港並未匯率制來追求貿易上的利益，

聯繫滙率與港美貿易

了，因爲這部分的人數，佔了百分之十。前任工商部尚書張道藩，不但經濟才識，他還有什麼能力可輸入美國飛機，用以經營客貨運業務呢？

穩定社會必要措施

香港實行幣制改革，其實對美國商人，受傷害和最大消費者都有好處。用貶值的美元購買進口貨，用消費品，美國消費者在價格上和數量上都無損失。這對他們在通脹上中上學取錢，是絕對有利無害。

港幣貶值一百百分之五十七，鎊法三十二，比鎊美的幣值百分之十四大得多。

聯匯制對美有好處

香港實行幣制改革，其實對美國商人，受傷害和最大消費者都有好處。用貶值的美元購買進口貨，用消費品，美國消費者在價格上和數量上都無損失。這對他們在通脹上中上學取錢，是絕對有利無害。

Woo Brothers In
Industrial Co. Ltd.
在八七年十二月廿四
日簽訂協議，將金

The English So
ils Foundation
八七年十二月
一日，Let Forces

收市招

【本報專訊】九金價昨日復騰，飾物金價昨日及後兩日亦隨之上升。據悉，昨午四時，每兩銀幣四十四元二角，比上星期低了十四元一角。金飾則跌了十六元，每兩銀幣四十二元六角。

Westland Ltd.

華大、中及地下A至D號位
華大及地下A至D號位
以一千五百萬元賣給
Lam Puk White.

八十七年十二月十八日 **Pan-Lo Co.** 簽訂協議。
Wing Yuen Manish
多倫多總代理 **MCD**
多倫多總代理 **Restaur**
多倫多總代理 **(HK) Ltd.**
Schneider and Meisen

收市報四四八〇下跌

[illegible]

市，比前收市價
大升

實於，目前市場較多
揣測，但美元仍大致
企穩，看來市場人士
的人市興趣已轉為觀

始牛皮乏力，前年內升幅不鮮，過去並以菲林泰及為主，年來年起對用銀，新型菲林，在首飾業的，亦因

九九金昨日呈牛疲，全日上落只有七元，昨午以每兩四千四百八十元開市，比前收市價即下跌二十四元。上午最高只升為四千四百八十一元，小量美國鈔票令港金價略為回軟，最終降為四千四百七十七元。

破大非未能出現突

銀俱應難免
些百銀生產
大產銀國為
不少外匯。

實金買無支持，向升
為四千四百七十九元
收市，比開市價微跌
一元。加息改訂為五

日本和台灣)。(在平均的社會鑑定上，日本和台灣屬於第十七位)。在英國人的入訪統計及有關原料之多，適外賣品，遠勝於歐洲其他各國，去年十月港幣與英鎊往美國訪元下跌幅度，而且日圓與英鎊的出超額只為百分之三，半製品和

（不包括投票上，將幅上元，將

下午金價以每兩四十四百八十二元開

正日，港內交銀七百

不過，實施聯繫匯率制的另一項客觀效果是，兩年多來港元對日、歐貨幣已貶值較多，因而也使港貨在當地市場加強了競爭能力。去年首十一個月

對美有好處

港貨輸日增百分之五十七，輸法國為百分之四十四，輸西德增百分之三十三，美國消費者在價格上和數量上都並沒在通脹上升中爭取減輕生活負擔。

層高的工業大廈，樓面面積約八萬九千零六十平方呎。

層高的工業大廈，樓面面積約八萬九千零六十平方呎。

龍華汽車有限公司 * 現貨供應，即日送交文錦渡及各海關 *
 全新型田左軚輕巴、吉普車、農夫車 0.5至1.75
 豪華轎車、中巴、貨車、日產五十餘部豪華麵包車
 農夫車、翻新雙田麵包車農夫車、及各款特種車輛
 地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
 電話：3-953783 3-9650873 3-969370
 國文傳真：3-970420 電傳32807 LW LTD HK
 廣州聯絡處：長沙路海山花園內長沙龍華汽車有限公司
 (各單位自備批文及外匯)

★華粵汽車有限公司★

左軚

- 全新豐田YH51LB-JR12座原廠前後冷氣收錄機
- 全新五十鈴NHR54E雙排座農家車冷氣收錄機
- 全新豐田F型MQ84座電窗、冰箱豪華車

歡迎來電查詢 3-7135191

陳列室：土瓜灣彌敦道115號地下 散加麥雅

全新左軚・現貨供應

直接進口日本各大廠全新排左 12 座麵包車、農家車、3 噸貨車、吉普車、豪華轎車、豪華 8 座旅行車

豐田・五十鈴・日產・三菱

金壽機械有限公司 九龍彌敦道 636 號銀行

電話：3-857012

廣告

每天每個位可排大車四個
獨家上市車位，收費平

[illegible]

經銷： 進口組裝車、摩托車
國產名牌汽車、拖拉機

名牌展售：
上海桑塔那 20 A 和 C 型
上海可上牌照。
零牌交易。

納龍貿易有限公司 (正大棧)
香港皇后大道東 3-5 號聯興大廈 5 樓 504-508 室
電話：3-7238803

西德康塔格小轎車
沈陽金杯、天津大發輕型車
南京五十鈴三噸柴油車
北美美國切諾基普魯士

上海 780A 小轎車、客貨車
廈門、錢江摩托五噸貨車
北京、天津、沈陽轎車
北京東風三輪車

代理：德國福人有限公司 電話：7335115
臺灣三陽貿易有限公司 電話：2110148
國內貿易代理：上海、北京、天津、重慶、成都、廣州、香港、汕頭、廈門、福州、長沙、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、太原、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽、西安、蘭州、西寧、太原、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽

五十鈴中國標準規格載貨車
國內投資一合資、合作廠家必備最佳運輸工具
載重 3 噸、4 噸平頭型平板貨車、柴油發動機、液壓動力設計、駕駛室寬敞、省油耐用、免費代送交貨、歡迎來電垂詢。

上海 780A 小轎車、客貨車
廈門、錢江摩托五噸貨車
北京、天津、沈陽轎車
北京東風三輪車

代理：德國福人有限公司 電話：7335115
臺灣三陽貿易有限公司 電話：2110148
國內貿易代理：上海、北京、天津、重慶、成都、廣州、香港、汕頭、廈門、福州、長沙、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、太原、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽

進口組裝車、摩托車
國產名牌汽車、拖拉機

納龍貿易有限公司 (正大棧)
香港皇后大道東 3-5 號聯興大廈 5 樓 504-508 室
電話：3-7238803

五十鈴中國標準規格載貨車
國內投資一合資、合作廠家必備最佳運輸工具
載重 3 噸、4 噸平頭型平板貨車、柴油發動機、液壓動力設計、駕駛室寬敞、省油耐用、免費代送交貨、歡迎來電垂詢。

進口組裝車、摩托車
國產名牌汽車、拖拉機

納龍貿易有限公司 (正大棧)
香港皇后大道東 3-5 號聯興大廈 5 樓 504-508 室
電話：3-7238803

五十鈴中國標準規格載貨車
國內投資一合資、合作廠家必備最佳運輸工具
載重 3 噸、4 噸平頭型平板貨車、柴油發動機、液壓動力設計、駕駛室寬敞、省油耐用、免費代送交貨、歡迎來電垂詢。

進口組裝車、摩托車
國產名牌汽車、拖拉機

納龍貿易有限公司 (正大棧)
香港皇后大道東 3-5 號聯興大廈 5 樓 504-508 室
電話：3-7238803

五十鈴中國標準規格載貨車
國內投資一合資、合作廠家必備最佳運輸工具
載重 3 噸、4 噸平頭型平板貨車、柴油發動機、液壓動力設計、駕駛室寬敞、省油耐用、免費代送交貨、歡迎來電垂詢。

	<p>專營：日本汽車、現貨供應、轉口中國 通行汽車服務公司</p> <p>香港加路連山道九號 電話：5-767755 5-768687</p>	<p>● 貴夫車：豐田牌、三菱牌、五十鈴牌、由0.75-1.75噸。 ● 豬包車：豐田牌、三菱牌、五十鈴牌、由9-12座，及豪華型八座、F型。吉普：豐田、三菱7-9座。 ● 轎車：豐田牌MS 132型（豪華型）Y5120（標準型）。 ● 巴士：豐田牌HB 20型、三菱88年新款（豪華型）26座。</p>	<p>● 貴夫車：豐田牌、三菱牌、五十鈴牌、由0.75-1.75噸。 ● 豬包車：豐田牌、三菱牌、五十鈴牌、由9-12座，及豪華型八座、F型。吉普：豐田、三菱7-9座。 ● 轎車：豐田牌MS 132型（豪華型）Y5120（標準型）。 ● 巴士：豐田牌HB 20型、三菱88年新款（豪華型）26座。</p>	<p>全新日本五十鈴左軀雙排座農夫車</p> <table border="1"> <tr> <td>NHR 54 ELW</td> <td>載重1.5噸柴油</td> </tr> <tr> <td>NKR 12 ELW</td> <td>載重1.75噸汽油</td> </tr> <tr> <td>NKR 55 ELW</td> <td>載重1.75噸柴油</td> </tr> </table> <p>總代理：合眾汽車有限公司 中國香港分公司電話：3-971233 九龍將軍澳402-406號廣匯大廈地下 電話：3-972323</p>	NHR 54 ELW	載重1.5噸柴油	NKR 12 ELW	載重1.75噸汽油	NKR 55 ELW	載重1.75噸柴油
NHR 54 ELW	載重1.5噸柴油									
NKR 12 ELW	載重1.75噸汽油									
NKR 55 ELW	載重1.75噸柴油									

● 貨車：五十鈴牌3噸、5噸、三義牌3—10噸貨車。

日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道188號二樓

☎ 5-754356
☎ 0-752388

● 現貨 ●

全新左軚豐田2座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機、1.5噸雙排座農夫車、士頭6大座位農夫車、皇冠高級轎車、26座高頂旅遊巴士、DYNA三噸平板貨車、9座、10座吉普車、三義豪華型吉普車、五十鈴新款2座麵包車。日本翻新日車、寶力、五十鈴五十士

免費代送文錦波 歡迎賜電垂詢

全新87年日本五十鈴左軚八、九、十二座麵包車及十五座小巴

免費代送文錦波

最新小巴汽油引擎12DWL2C連原廠風扇及冷氣機發售
 原裝收音機電子鐘表冷氣機雙門雙窗雙座1200CC
 豪華十五座連小巴原裝冷氣收音機電子鐘表2187CC W/F 53 FB11L C
 豪華十五座汽油小巴連原廠冷氣收音機電子鐘表1994CC W/F 12 FB11 C

總代理：合眾汽車有限公司
 中國香港新界沙田：3-972123
 九龍彌敦道402-406號美蘭大廈地下 電話：3-972233
 新加坡士打路68號 電話：5-272221

<p>明日即車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖泥機、吊機、剎車、發電機。</p> <p>田友林輪胎車、農夫車、小松挖土機 PC200, PC220, 200H 加藤挖土機 500GS, 450G, 永聯貿易公司 90, F 型豪華轎包車、吉普車 裝載機小松 075, 3, CA 197L 推土機 180G, 380A 220-986772</p>		<p>香港十三區及油蔴地香港海濱城及油蔴地土庫 1984C WFR 12 DBLC 馬牌汽油及柴油貨車及貨車 1984C WFR 12 FVLC 經貿天順公司 香港海濱城土庫 1984C WFR 12 DBLC 香港海濱城土庫 1984C WFR 12 FVLC 電話: 2-302015 電話: 2-366776 電話: 2-277221</p>		<p>設計、印刷、海報、畫集、紀念特刊、目錄冊子、各種請柬及一切燙金印刷、過膠、裝裱各種玩具、首飾、門簾、相機、各類服飾、行李箱、銀扣及各種紀念品等零沽批發</p> <p>香港美利貿易公司</p>		<p>瑞典 besam 自動門、旋轉門 (保用壹年)</p>	
--	--	--	--	--	--	---------------------------------------	--

總代理：美亞國際工程公司 3-7988869 地址：香港九龍牛頭角道3號
達實花園三樓C座

萬里樂酒店負青

永隆

進展不
服務

電話：5-

本港股票

恒生指數 2,442.41 + 4
香港指數 1,596.93 + 2
金銀 663,957,480
總成交股數 318,759,564
未辦 16,887

名稱	公司	買價	賣價	最高
023	東亞銀行	19.70	19.80	

440	大新	29.70	4.90	46.20
411	恒生銀行	29.00	12.90	29.70
005	夏豐銀行	7.45	7.50	7.60
183	廣益銀行		1.91	1.90
345	永隆銀行	1.60	1.62	1.62
999	永隆銀行	36.50	37.00	37.00
021	聯合企業	7.80	7.95	7.90
103	亞洲保險	6.40		6.45
008	GRUSACER	0.95	0.97	0.98
126	通商集團	1.07	1.08	1.08
128	財政司庫			
342	FAI保險			
24	第一太平特別			
145	煙草貸款	10.30	10.80	10.50
166	銀額亞洲	0.10	0.12	0.225
170	工業保險	6.50	8.55	8.80
208	怡和策略	8.10	8.15	8.15
375	華商證券		1.10	1.11
174	百利保保險	0.89	0.93	0.95
222	亞細亞保險	0.41	0.43	0.44
276	萬安保險			
267	大英國保險	1.00	1.04	1.02
096	新酒業	1.74	1.75	1.75
238	永隆銀行	0.78	0.80	0.80
261	渣打銀行			0.90
265	渣打銀行			0.90
028	天安中國	0.14	0.55	0.56
020	華商保險	2.675	2.75	2.65
439	DELVIS		8.80	

360	大東電氣	49.00	49.00	49.00
002	中華電力	18.60	18.70	18.80
026	中越巴士道	16.90	17.10	17.20
002	香港郵政	14.40	14.50	14.60
003	中港煤氣	15.80	15.90	16.20
006	港越集團	7.85	7.90	8.15
008	廣越公司	14.70	14.80	15.00
062	九龍巴士	10.90	10.90	10.80
020	油蔴地	4.75	4.85	4.75

271	亞洲證券	0.75	0.77	0.76
029	萬安威	1.45	1.47	1.49
022	萬安士	2.85	2.875	2.925
025	萬士	0.86	0.87	0.89
140	中國東方	2.30	2.325	2.325
116	衛生牛	0.70	0.71	0.73
367	生機	4.20	4.325	4.30
363	牛奶國際	2.725	2.75	2.80
038	第一太平實業	0.86	0.88	0.75
133	第一太平國際	2.75	2.76	
264	和記			
013	和記			

175	志士國際		1.17	1.23	7.35
176	怡和控股		11.20	11.30	11.50
183	利豐公司		4.60		4.55
194	華製藥生		2.575	2.60	2.375
249	益航美	1.47	1.48	1.48	1.47
253	麗豐投資		16.00	16.10	16.30
219	太古A		2.80	2.825	2.85
087	太古B		6.50	6.55	6.60
324	太龍行		0.28	0.285	0.285
280	匯利行		3.00	3.075	3.05
290	永泰銀行		2.15	2.175	2.175
100	匯豐銀行		1.09	1.10	1.11
181	黃旗洋行		2.025	2.05	2.10
191	新國國際				2.025

422	文星東方	4,30	4,30	4,275	4,30
071	美星 華(港店)	5,30	5,35	5,35	5,35
061	新世界酒店	4,80	4,85	4,85	4,80
623	上海酒店	4,50	4,50	4,45	4,45
078	富豪酒店	2,275	2,30	2,325	2,275
238	紅寶石				
473	大酒店250				
45	大酒店(前)	4,10	4,125	4,15	4,05

293	國家航空	6,50	6,55	6,60	6,25	6,55
109	中星 華(港店)	1,20	1,22	1,22	1,20	1,22
117	星洲航華		1,50	1,50	1,50	1,50
267	明仁企業		(暫停自航)			
210	馬		4,20	4,20	4,20	4,20
217	海南發展	2,80	2,90	2,80	2,80	2,80
137	東方海外					
232	安 全 通	3,025	3,075	3,20	2,975	3,075
142	通達企業		(暫停自航)			
108	華光航業	13,00	13,20	13,20	13,00	13,00

025	香港電視	0,98	0,99	1,01	0,97	0,99
912	主視電視	2,025	2,075	2,10	2,025	2,025
244	鳳凰集團	1,22	1,23	1,24	1,19	1,22
016	55 香港電視	1,24	1,25	1,27	1,10	1,24
019	東方電視(華星)					

代碼	22	司	息率	年息日期	年份	到期年
200	廣華債券	8.00	11-9	1984/83	6	6
210	和興債券	9.00	31/7-30/9	1986/83	6	6
127	百利隆 1 號債券	4.00	7/8-31/1	1987/82	5	5
250	百利隆 2 號債券	10.00	7/8-31/1	1987/82	5	5
125	百利隆 3 號債券	7.00	7/8-31/1	1987/82	5	5

日商提高輸美產品價格
免被抨擊為低價傾銷

突衝易貿間之日美和緩可舉此爲認家析分

提高對美國的日本產品價格，應付日美貿易的影響。但是，日本出口商提價的目的不該僅是希望維持利潤，而且希望通過此項政策彌補外匯界日本企業通過以低於正常價格銷售日本產品。

日本通產省正敦促日本出口商提高價格。分析家指出，提價將使出口商在動搖後使日本製造業在國外設廠，最終起到削減日本貿易盈餘的作用。

新瀨岡汽車工業分公司副總裁金榮表示，提高日本產品價格將使政府的政策起到減少日本對美國出口的作用。瀨岡和日美之間的貿易關係密切。

美國商務部長維爾遜已三次指責日本許多產品的輪米過輕，均屬美領海關的非法行為。他指出，日本產品價格的升幅，只及日圓對美元匯價升幅的一半。

但是，日本政府官員曾否認日本出口商存在在價格行為。通商省表示日圓升值意味著日本的出口產品普遍價格和競爭力將下降。據稱，日本的生產成本也因此而降。據此，日本的大藏省官員指出，日本不該在本埠的市場上，在商戰中處於不平等價格升幅與日圓匯價的升幅一致。

由於擔心美國對日本出口商提價而為難，日本對日本出口商提價

受和成特低價售油影響
油價跌破十六美元

【東京電】東京
倫敦十三日消息
二月每桶倫敦原油價
二海峽每桶六十六美
元，折扣價則為六十五
美仙。

石油業估計，市
場寬鬆程度，將使
的買家繼續將需求一
步步下，因此並未大
約五、六千二百萬桶
比它原來估計的要多

倫敦、北海報
十九號○美元，上
周收市價為七十五
美仙。

【華盛頓訊】
機、大發賣家報告計
今年第一季度世界
（不包括對經濟國
家石油需求估計
約五、六千二百萬
桶比它原來估計的要多

成廣的趨進行為而
處於低水平

【華盛頓訊】
機、大發賣家報告計
今年第一季度世界
（不包括對經濟國
家石油需求估計
約五、六千二百萬
桶比它原來估計的要多

首季全球石油日需求約五千萬桶

國際經濟

[illegible]

美利率走勢不明朗

國商在十一月美國市。市。在這種情況下，機相對較大。

三、新加坡股市連跌低跌兩日之後本周二中午開始才收市。

八〇美元，低於香港收市價。

倫敦白銀價格周二午報每安士六八六美分。

▲定期客貨航輪

馬蘭號 M. S. "MALAN"
月十三日由海口抵港 船泊汕頭地 月十四日直放海口

金昌號 M. S. "JIN CHANG"
月十三日由天津抵港 船泊月 20 港

靈江號 J. M. S. "LING JIANG"
月十四日由寧波抵港 船泊聖尼地城船前局碼頭

雁蕩山 M. S. "YAN DANG SHAN"
月十四日由溫州抵港

▲定期客貨航輪

招商局 船務企業有限公司啓

千禧道二五一—二五五號十一樓
電話：442655/442657/442702。

日批發價連降五年
去年跌百分三點七

【路透社東京十三日電】日銀行發行的「日圓兌換券」日本一九七零年的批發價格比去九七零年下降百分之三點七，至今年已達降五年。

一九七零年的國內批發價亦下降百分之三點一，這是由於批發價格比去年便宜。

日圓價格，再加以石油價格比去年便宜。

批發價至去年六月及七月，對外及至其進口價也是因為日圓升值才顯着軟弱，不過，去年石油還是剛合升的，日本去年十二月

分總批發價格比十一月份下降百分之五，比一九六九年下降百分之五十四，而出口價則下降百分之二點七和百分之〇・七。

九和百分之二點九，去年十一月下降百分之二點一，比一九六九年下降百分之五十四，而出口價則下降百分之二點七和百分之〇・七。

日美經濟摩擦未休止

目前處於膠足狀態的是農產品貿易。美國對日本自其第十二種農產和農產加工品實行進口限制，並將此案鬧到關稅貿易委員會上。但是，日本只訂了買對雞豆、花生、煉乳和奶粉、澱粉以外八種產品逐步實行進口自由化政策。雙方立場距離甚大，一時難以解決。

此外，還有牛肉和柑桔的對日貿易問題。迄今為止，雙方均要求政府採取方式進行數量貿易，今年三月協定期滿。美國已提出元

部分將來自歐佩克產油國中，三千八百萬桶。當前科威特的報告指出，該國所儲存的石油產量在一千七百五十萬桶（歐佩克以外）增加到一千八百萬桶之間。

報告說，一九七八年世界石油日需求為四千八百六十萬桶，比一九八六年增加百分之二點七。

去年十一月份的批發價格比一月份下降了百分之〇九。而比一九八六年下月降了一點六。

去年十一月月份口貨平均一月份

對日本私營企業幫助極大。美國要求日本公開開放所有公共事業市場。日本有條件的大規模，即工程建設在美國一家獨佔國以上的建設。公共工程支付費美金在萬圓以上。但是，美國議會前通過了把日本趕出建築業。是美國議事市場的有關法案，使日本企圖出嚴重影響。

半通體貿易障礙於去年春天達到白熱化程度。當時，美國對日本採取種種措施監視棉花。當時，美國對日本採取種種措施監視棉花。

新華社記者 張江

東京股 市保持升勢。 四元・〇五，成交
《海峽時報》云 由早一天三千五百

[illegible]

日經指數平均價
六・六二點，達
二六二五・〇五，
而點為二二六八七
四八〇・四〇美元，低於周二香港收市

歐金價波動不大

衣衣 不捨


無論你生產任何一種高品質厚薄服裝或製產品，三菱牌工業用衣車及先進電子線衣車系列，必有一款適合你。它效率，操作方便，線步均勻優美，是製衣廠好伴侶。

總代理：三菱衣車有限公司
香港銅鑼灣禧街中心2306室 電話：5-762757

陳列室：九龍深水埗長沙灣道46號地下 電話：3-7768463

三合

縫剪高的
成二區板的



總代理：藍電衣車有限公司
香港銅鑼灣禧中心2306室 電話：5-762757
陳列室：九龍深水埗長沙灣道46號地下 電話：3-7769463

兄弟工業

萬里行旅遊

旅遊牌照 NO 350123

香港中環永吉街6—12號誠利大廈8樓B

電話: (0)454841 (0)420424 (0)420432

年初一(二月十七日)精選

大連, 哈爾濱, 長春, 吉林, 瀋陽

八天直航冰城雪景團

收費HK\$4288

香港→大連→香港

名額有限·報名請早

星期(七星岩)廣州番禺萬花山三天 \$838

出發日期: 1/7/2 18/2 19/2 快車去直連單返

接受辦理春節期間預訂交通票及酒店

新 旅 程

本港讀者旅行團

沙田彭福公園遊仙館參萬石堂米埔郊野

鮮園 \$99

沙田彭福公園遊仙館參萬石堂米埔郊野

鮮園 \$123

17/1 24/1 31/1

登浮仙觀大熱即遊萬石堂米埔郊野味園 \$128

17/1 24/1 31/1

登浮仙觀大熱即遊仙館日落食得福小廚野味園 \$128

逢星期日中午出遊

16/1 23/1 30/1

登浮仙觀大熱即遊萬石堂米埔郊野 \$80

彭福公園參萬石堂米埔郊野

17/1 24/1 31/1

香港遊路一天遊 \$80

17/1 24/1 31/1

遊仙館米埔郊野多利農場燒烤 \$48

17/1 24/1 31/1

以上旅行團逢星期日出發

歡迎包團及自組旅行團

25至50人可包團

大公報新報曉東運

灣仔軒尼詩道342地下 電話: 5-724033

康泰

北京

六天豪華

1 香港北京來回

2 游歷北京第五

3 提供酒店內之

遊覽車

七天豪華

1 港飛飛期北直

2 游歷北京第五

3 廣州游歷中

五天天陽期

創新行程: 一

雲

天

暢遊: 桂林·陽

蓬山·七

雲山·南

住宿·最新消

湖光山色

深圳海蛇口西

西關海蛇口京

石岩遊東莞太

銀湖 惠州

17/1 24/1 31/1

登浮仙觀大熱即遊萬石堂米埔郊野味園 \$128

17/1 24/1 31/1

登浮仙觀大熱即遊仙館日落食得福小廚野味園 \$128

逢星期日中午出遊

16/1 23/1 30/1

登浮仙觀大熱即遊萬石堂米埔郊野 \$80

彭福公園參萬石堂米埔郊野

17/1 24/1 31/1

香港遊路一天遊 \$80

17/1 24/1 31/1

遊仙館米埔郊野多利農場燒烤 \$48

17/1 24/1 31/1

以上旅行團逢星期日出發

歡迎包團及自組旅行團

25至50人可包團

大公報新報曉東運

灣仔軒尼詩道342地下 電話: 5-724033

[illegible]

元幣五在	八五士克下他，	○周日收日周現	五九元。五九元。
------	---------	---------	----------

僑旅遊

3-7801375 牌照
3-887683 飛照3020
道89號805室 **0-6521283**

鴻海二樓首層89-3 (油蔴地物業代理)

華洋安賓館委託代售：
靜安賓館雙人房 舊樓140
寶隆420
提前三天訂房，憑本公司訂房單直接入
無需接洽。

代理各旅遊服務公司委託
 北京東北線機票、機票、酒店、聯運、
 旅遊業務，春節期間訂票特別優待已開始。
 歡迎垂詢。電話：4932822
 廣州—北京—哈爾濱機票 \$465

站機票	北京發站機票	哈爾濱發站機票
京 498	廣州 658	廣州 798
香 388	上海 428	上海 398
廣州 780	哈爾濱 386	大連 388
京 301	瀋陽 262	瀋陽 288

北京 華航銀包270 哈爾濱 國際飯店390
 廣州 港龍銀包216 成都 成都飯店338
 杭州 順悅酒店180 佛山 宾馆酒家200

錦綉河山

牌照號碼：359136
 吉市中原永樂街189 91號嘉利商業大廈1012
電話：5-415888 5-456628

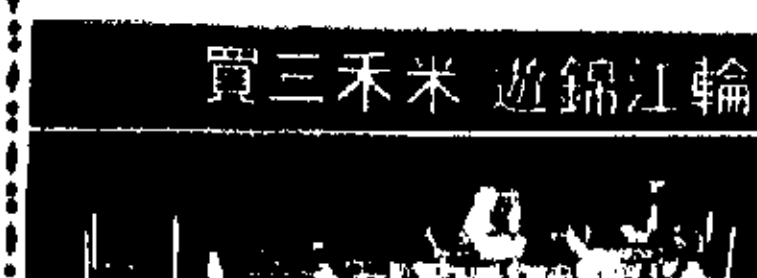
星洲、從化、廣州三天 \$598
 廣州住宿白天的酒店，從化住宿湖山莊。
 港穗直快火車往返，特別安排享用豐盛對城宴

韶關、丹霞山、錦江、獅子岩
 韶關住廣東省大酒店或相鄰酒店 **\$368**
 港穗直快火車往返，特別安排全餐暨豪華冷熱巴士

北京、哈爾濱、長春、吉林、
瀋陽9天雙程航空團 成人\$2988
 專人教授及提供滑雪設備 如越野滑雪打雪板等
 等等，不可枚舉
 免費安排乘坐最新日本神武新道上山觀頂景奇景
 免費品嚐著名俄國風味餐、滿漢席
 免費贈送著名原裝人參及列加名產

北京、哈爾濱9天雙程航空團
成人收費 \$288

買三禾米 遊錦江輪



美新園

●專業旅遊·誠實可靠·天天有團出發
 國內一天至十三天各旅行團，經豐富經驗，
 ●車馬費大，安全舒適，每日只固定
 4人，24人、38人、46人或71人各
 位、歡迎包車。
 ●導遊：①可代辦商或外資策劃建團
 旅遊及經營者；②乘坐直通巴士來
 粵人帶你去探明沙頭角海鹽博覽區，
 主將國內親友戶口申請步涉深圳沙頭
 角公司，登打士街56號柏裕商業中心12
 1211室（即家樂商場樓上）電話：3-
 8003 3-880164 3-880424
 ●公司：軒尼詩灣409—416號威成中心
 12室（即貴賓酒樓斜對面）電話：6-739
 5-730641 6-735415 6-731084
 ●公司：青山道289號清濤中心716室（
 灣池鐵道站）電話：0-4938271
 旅遊牌照NO. 350295

三禾錦江豪華遊

參觀錦江郵船。請食雪糕爆穀
歌星現場演唱。懷舊音樂欣賞
進食風味晚宴。有獎遊戲抽獎
趣味幸運抽獎。的士高歌聲勁

費用：\$115元 惠三禾米禮券換付\$20元

- 中國旅行社 (總社及各分社)
- 大公報旅遊部 (軒尼詩灣342號地下)
- 易達旅遊地鐵站書業處
- 錦江賽道有限公司 牌樓坡底：350154
 德輔道中71號永安集團大廈1806室 5-265651

大公報

五一七五一五 亞歷
 月曆轉印時請至四一三

收貨出 運貨貨由陸地段 TEL: K-72716
 高輝道24號 TEL: K-717988

 **景華船務有限公司**
 香港德輔道中272-284號興業商業中心

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

港口	船名	航次	CFS	CY	每
湛江	T. B. A.	14/1	16/1	20	
海口	T. B. A.	14/1	16/1	20	
廈門/汕頭	華佳	8703	10/1	11/1	18
	迷江	259	8/1	9/1	14
張家港	華盈	8803	10/1	11/1	18
上海	臨江	208	9/1	9/1	14
	南口	150	13/1	14/1	19
新港	明城	28	9/1	10/1	15
新港/北京	T. B. A.	14/1	16/1	20	
青島	岳城	77	12/1	13/1	18
大連	順江	191	14/1	15/1	20
廣州/黃埔			每三日一航次		
珠海			逢星期三、六開航		

100-443886-100

日本紙	每百	579.05	580.00
印度紙	每百	139.50	140.50
中國紙	每百	429.40	421.40
暹羅紙	每百	5.00	5.48
暹羅紙	每百	692.00	695.00
暹羅紙	每百	547.00	551.00

暹羅紙

暹羅紙	每百	35.00	35.00
暹羅紙	每百	30.00	31.00
暹羅紙	每百	45.00	49.00
暹羅紙	每百	25.20	26.50
暹羅紙	每百	35.00	36.00

暹羅紙

外幣對人民幣匯價表

資料來源：中國銀行香港分行匯兌部

貨幣	單位	匯率	匯率
日本圓	100	2392.71	2390.27
印度圓	100	1078.66	1080.76
中國圓	100	1071.83	1077.20
香港圓	100	58.46	58.75

貨幣	單位	匯率	匯率
英鎊	100	58.92	59.21
新加坡元	100	200.68	201.09
香港元	100	47.78	48.08
新加坡元	100	182.44	183.35

海山(海山島)	二亞(海南島)	市橋(番禺)
廣州	小欖(中山)	石岐(中山)
新會	水口(開平)	九江(南海)
海豐	井岸(斗門)	太平(東莞)
惠來	烽火角(台山)	肇慶(高要)
潮陽	饒平(饒平)	揭陽(揭陽)

(貨物入口報關及代客申請入境)
 * 凡僱用船隻、收貨進港、服務週到
 地址：香港中環皇后大道中

光緒
國曆

OUR LION	新加坡	1月17	海	黃	天燕	TIAN YAN	天津	1月19	鄭	廣
CURY ACE	日本	1月17	海	黃	彩虹	LYNAN RAINBOW	日本	1月19	鄭	廣
A EAGLE	台灣	1月18	太	黃	貴南	NOBLE EAGLE	台灣	1月19	張	怡
PING	新加坡	1月18	東	海	VAAL	VAAL	南非	1月19	張	怡
UZAKU MARU	日本	1月18	東	海	蓮	ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國	1月20	怡	和
TIERREANA	泰國	1月18	天	洋	光榮	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	1月20	和	威
AY	日本	1月18	大	榮	榮	SL. PATRIOT	美國	1月20	港	郵
ORT FORTUNE	台灣	1月18	大	榮	蘇福	SUOI	南通	1月20	華	夏
TO MARU	美國	1月18	海	華	蘇福	GOWA	新加坡	1月20	華	泰
NR BRIDGE	美國	1月18	火	阪	東	WNL, NAPIER	台灣	1月20	渣	鄉
FRIENDSHIP	美國	1月18	火	阪	東	ORT. EXPERT	台灣	1月20	渣	鄉
GOLDEN	新加坡	1月18	港	利	東	VILLE DE SATURNE	台灣	1月20	華	特
WO FRONTIER	金山	1月18	港	利	東	UNI HUMANITY	台灣	1月20	利	達
LIVING	台灣	1月18	港	利	東	H.K. SENATOR	新加坡	1月20	怡	和
PPER ACE	高雄	1月18	港	利	東	FUCHUN	台灣	1月20	火	榮
RALD	日本	1月18	日	郵	萬利	AMETHYST	台灣	1月20	綠	利
MIERZEJEWSKI	澳洲	1月18	美	郵	萬利	WANLIE	台灣	1月20	綠	利
O BAY	金山	1月18	港	興	萬利	YUN FENG	金山	1月20	華	興
ZHUQUAN	香港	1月18	港	興	萬利	DONAM NO. I	大連	1月20	港	興
HEI	台中	1月18	永	永	大連二號	TA TUNG 2	高雄	1月20	永	裕
SKS KOBE	日本	1月18	馬	三	長隆	EVER LAUREL	台灣	1月20	利	達
LELA	上海	1月18	馬	三	三江	SAN JIANG	上海	1月20	鄭	達
EAGLE	台灣	1月18	馬	三	李榮	F.E. GLORY	印尼	1月20	鄭	達
AMERICA	馬尼拉	1月18	怡	和	林江口	DONG MAHLGAI	日本	1月20	益	夏
HW 2	高雄	1月18	永	裕	徐達	ZHUJANGKUO	澳洲	1月20	趙	吉
ANQUAN	台灣	1月18	永	裕	徐達	HYUNDAI PIONEER	美國	1月21	趙	吉
NOY	台灣	1月19	華	德	亞洲飛龍	ASIAN CLIPPER	日本	1月21	趙	吉
HANILA	台灣	1月19	華	德	萬安	MOUNT ENTERPRISE	金山	1月21	港	栗
BIRLY	台灣	1月19	益	華	前進	ASTAN PROGRESS	澳洲	1月21	日	郭
ONWARD	滿洲	1月19	益	華	美上達	ANDERS' MASTER	澳洲	1月21	馬	士
LA	新加坡	1月19	利	達	康隆	BONKHOING	曼谷	1月21	振	源
DE LEVANT	新加坡	1月19	新	利	陳隆	PFOP RYLKE	曼谷	1月21	振	源
AI YUE	新加坡	1月19	新	利	陳隆	KUO HSUNG	曼谷	1月21	振	源
REFFER	上海	1月19	華	德	亞洲飛龍	ASTAN JADE	澳洲	1月21	日	郭
ONG	新加坡	1月19	華	德	亞洲飛龍	KYOWA ORCHID	馬尼拉	1月21	怡	和
	新加坡	1月19	華	德	亞洲飛龍	SHUN CHUN	台灣	1月21	趙	吉
	新加坡	1月19	華	德	亞洲飛龍	KO HSUNG 2	高雄	1月21	永	裕

寒大三

今日入口船隻

金昌	YONG GASIN (上午八時半)	台灣	
永安	JIN CHANG (上午八時)	天津	
興勝	YONG (上午七時半)	曼谷	
裕北蘭	HING SONG (上午六時)	曼谷	
夏利德連士	RUEBELAND (上午七時)	日本	
錦江	PRIS, HARRISON (上午七時)	美國	西
順德龍成	KEUNGANG GLORY (上午七時)	香港	西
明泰	SCANDUTTH ASIA (上午八時)	蓬山	廣
廣利	MING MOON (上午八時)	歐洲	廣
東方大使	ST. THOMAS (下午三時半)	新西蘭	廣
懷安	OUR AMBASSADOR (下午一時)	台灣	廣
錦春	HUAILAN (上午六時)	臺灣	現
亞利那利	CHIN CHUNG (上午六時)	台灣	現
寶沙	SCORNELLA MARRK (下午十一時)	荷蘭	現
廣六號	PULSAR (上午十時)	蓬山	
寶利發	TUNG HAI (上午六時)	高雄	
廣利	BUNG (上午六時)	高雄	汕
廣利	JENFRE (上午六時)	海口	汕
廣利	MALANI (上午八時)	海口	現
世界之虎	WORLD TRIGGER (上午八時)	歐洲	現
巴里馬	RALTIMAR SUN (下午三時)	蓬山	海
中興棧	RAYA HAPPINESS (上午十時)	蓬山	海
順利茂	ORT. EXPLORER (上午六時)	美國	海
順利茂	ZIM LIVORNIO (下午一時)	英國	海
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER (上午十一時)	澳洲	現

今日出口船隻

明泰	TRADE RELISH (下午一時)	天津	
順德	MING, ENERGY (上午十一時)	香港	西
廣利	MORNING GRACE (上午八時)	東非	西
廣利	YIP NAMJUN (中午)	蓬山	廣
裕北蘭	RAYA FORTUNE (下午)	上海	廣
裕北蘭	NEP, JASPER (上午三時)	新加坡	廣
裕北蘭	SENAHOR (下午五時)	歐洲	廣
沙撈越	FORAS ASIA (上午九時)	歐洲	廣
世界之虎	NORAH SENJARAH (上午九時)	馬尼拉	廣
世界之虎	WORLD TRIGGER (下午)	新加坡	海
世界之虎	SWAN ELEGANT (下午)	歐洲	海



Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈9樓918室



電話: 5-8449198



天津市海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇌天津(新港) 貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、邯鄲、蘭州、瀋陽、大連、唐沽、通化

船名	收貨	截貨	到-離港
TIAN YUE (天鵬) 89B	NOW	18/1	15-18/1
SKY ROVER (天鵬) V124B	NOW	16/1	18-19/1
TIAN YAN (天鵬)	NOW	17/1	19-20/1
TIAN YUE (天鵬) V90B	22/1	27/1	28-30/1

收貨站: 黃埔現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)
電話: 0-25325

青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、西安及營口 (雜貨及拼、整箱貨)

船名	收貨	截貨	到-離港
TIAN LONG (天龍) V34B	26/1	1/2	29/1-4/2
TIAN LONG (天龍) V35B	28/2	23/2	29/2-5/3

收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)
電話: 0-4999388



環亞 (上海) 國際貨運公司

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港⇌上海散裝貨直航班輪

兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到-離港
LONG JIANG V8715	NOW	16/1	18-19/1
SAN JIANG V8803	14/1	21/1	20-23/1

收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港、天津、北京、大連、青島、煙台、營口、長春、西安、大同、保定、長春、西安及營口 (雜貨及拼、整箱貨)

船名	收貨	截貨	到-離港
TUNG JIANG V8803	17/1	28/1	22-26/1
LONG JIANG V8717	28/1	1/2	1/2-3/2

收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388



中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

Tianjin Branch

香港⇌天津(新港) 貨櫃班輪

兼收新港至內陸貨車或火車貨 (整、拼箱貨) 天津、塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南鄭、襄陽、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等埠

船名	收貨	截貨	到-離港
TRADE RELISH (易達) V8802N	17/1	22/1	24-25/1

收貨站: 黃埔現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-253325

天津、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南鄭、襄陽、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等埠

船名	收貨	截貨	到-離港
TRADE RELISH (易達) V8803N	30/1	4/2	6-7/2

收貨站: 黃埔現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-253325



上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇌上海全貨班輪

兼收新港至內陸貨車或火車貨 (整、拼箱貨) 天津、塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南鄭、襄陽、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等埠

船名	收貨	截貨	到-離港
MILD OCEAN (通洋) V8803	7/1	13/1	10-15/1
MILD TRAN (通遠) V8804	14/1	20/1	15-22/1

收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 電話: 0-877514

上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港、天津、北京、大連、青島、煙台、營口、長春、西安、大同、保定、長春、西安及營口 (雜貨及拼、整箱貨)

船名	收貨	截貨	到-離港
MILD OCEAN (通洋) V8805	20/1	26/1	22-28/1
MILD TRAN (通遠) V8806	27/1	2/2	2/2-4/2

收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 電話: 0-877514



福建省輪船公司福州公司

Fuzhou Shipping Corporation Fujian

香港⇌上海散裝貨直航班輪


兼收並發港、上海及江蘇省沿長江港口之大宗貨物

船名	收貨	截貨	到-離港
SHOU SHAN (壽山) V13/V14 REVG	4/1	8/1	12-20/1
A VESSEL	17/1	23/1	22-1/2

收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 電話: 0-877514

上海、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港、天津、北京、大連、青島、煙台、營口、長春、西安、大同、保定、長春、西安及營口 (雜貨及拼、整箱貨)

船名	收貨	截貨	到-離港
SHOU SHAN (壽山) Y15/Y16	24/1	29/1	23-



華洋

CHINA R

香港

香港代理:

新加坡華洋有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION

總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN F

香港 - 上海 貨箱 / 散貨班輪		船名 / 航次	收貨
(全貨箱班輪)			
新海華	"NEW HAI HUA" V. 02/05	22	
新海華	"NEW HAI HUA" V. 04/06	6	
(散貨班輪)			
新海寧	"NEW HAI NING" V. 1	18	
新海躍	"XIN HAI YUE" V. 19	21	

香港海運公司

TEXTISH MARINE SHIPPING CO. LTD.

香港 - 天津 (新港) 貨箱班輪		船名 / 航次	收貨
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山			
天麗輪	"TIAN YUE" V. 89 B	即日	
天翔輪	"SKY HOVER" V. 124 B	即日	
天龍輪	"TIAN YAN" V. 20 B	16	

貨物站: 葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINAL

香港 - 福州 貨箱 / 散貨班輪

YONG AN SHIPPING & ENTERPRISES CO.

香港 - 福州 貨箱 / 散貨班輪		船名 / 航次	收貨
安安	"YONG AN" V. 01/02 (全貨箱班輪)	12-1	
安安	"CHONG AN" V. 01/02 (散貨班輪)	17-1	

沿長沙灣西貢碼頭

廈門經濟特區船舶有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO.

香港 - 廈門 貨箱班輪		船名 / 航次	收貨
發	"JIA FA" V. 01/02	16-1	

中國天津遠洋運輸公司


TIANJIN OCEAN SHIPPING CO.

香港 - 新港 (天津) 全貨箱定期班輪		船名 / 航次	收 / 載貨期	離港	靠
潮白河	19	18 / 1	18 / 1	22	
潮白河	21	23 - 27 / 1	28 / 1	2	
北戴河	32	31 / 1 - 4 / 2	6 / 2	10	

兼收往上海、北京、營口

香港 - 星加坡 區域全貨箱定期班輪

香港 - 星加坡 區域全貨箱定期班輪		船名 / 航次	收 / 載貨期	離港	靠
星加坡	1	18 / 1	18 / 1	22	



中國利迅船務有限公司

香港文咸東街108 74號興隆商業大廈9樓

UNISON SHIPPING CO. LTD.

BOOKING ENQUIRY 5-418884

上海聯絡處：海關飯店1025室 電話：2915004/1006

中國貨櫃航線

港口	收貨	CRS航貨	CY航貨	開航
蘇江	13/1	14/1	14/1	15/1
廈門/汕頭	23/1	26/1	26/1	29/1
	23/1	28/1	28/1	20/1
廣東港	16/1	19/1	19/1	21/1
上海	17/1	20/1	20/1	23/1
	24/1	27/1	27/1	30/1
新港/北京	18/1	23/1	23/1	26/1
青島	14/1	17/1	17/1	20/1
大連	16/1	18/1	18/1	21/1
廣州/黃埔	每三日一航次			
寧波	逢星期三、四、六開航			

中國散裝貨輪航線

港口	收貨	載貨	開航	港口	收貨	載貨	開航
上海	14/1	16/1	17/1	廣州	逢星期二、五開航		
新港	12/1	16/1	21/1	貴州	逢星期二、五開航		
青島	15/1	21/1	21/1	三亞	每月逢8號、24號開航		
大連	17/1	18/1	19/1	海口	每星期一班		
寧波	每月二航次			蘇江	每星期一班		
溫州	每月二航次			汕頭	每星期二班		
溫州港	每月二航次			香港	每三天一班		
廈門	逢星期一、三、五開航			石岐	每星期一班		
福州	每五日一航次			江門	每星期一班		
泉州	每五日一航次			廣州	每三天一班		
				梧州	每日一班		

●本公司承辦及提供倉及拼貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國、加拿大及歐洲等地區。

●並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。

●保證優質服務，運費相宜，歡迎垂詢。

大連北洋輪船公司
DALIAN BEIYANG STEAMSHIP

香港 ← 上海 → 大連

船名	散貨班期	收貨期	抵港
BEI FENG 8801/8802	—	—	到港
BEI FENG 8803/8804	2-4/2	5/2	

收貨站：富大倉青衣54地段 電話：0-4977

代理：
金輪船務代理有限公司 電話：5-21
香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706
圖文傳真：5-8450667 電傳：72858 LPS

大通實業股份有限公司 (中)
DATONG INDUSTRIES CO. L

定期班輪
香港 → 黃埔 → 廣州
承接貨櫃及散裝貨

船名	航次	載貨	到港
集榮 2	54N	16/1	16/1
濟	55N	16/1	16/1
集榮 2	56N	21/1	22/1

總代理：廣州 華南輪船公司

觀塘居民促進諮詢會坪石舊業分會，去年十一月至十二月期間在坪石發展廳開展一項「社區需要」調查，內容針對居民對公共交通服務、醫療設施、衛生、治安、屋邨管理、社區設施和服務與及陳容各方進行探討。

這次調查的目的，是從居民的角度了解居民需要，亦嘗試就著現況提出建議，作為有關部門及區議會工作參考。至於調查結果，則將編撰新冊刊出。

區議員表示，希望透過這項調查，能更深入了解居民的需要，以便向有關部門反映居民的意見，爭取改善。

大家溝通
面臨退休
如何適應

安聚黨聯絡，或電三
七一九二一查詢。
▲「先鋒工程訓練
班」：青年協會紅磡、
何文田及愛民青年中心
合辦，課程以講座及實
做。

洲、新加坡，還有少量到澳洲和法國的市場大。昂談新加坡市場，他說：「一大話語，我用的，但近兩年前當做騎師帽」。

港騎師出賽時，帽徽

出口騎師帽佔不了多少市場，出口佔了新加坡市場的過半數

如萬年青，照說應該是極爲粗生粗長的，可是長壽而又能葆其青春嗎？它可以用尼龍繩吊着，即會死。

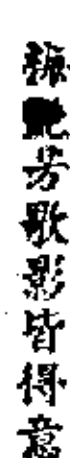
又不能「一本通書讀到老」，「一

就不能存活生長。

人本身雖然夠聰明伶俐了，但往往

精明

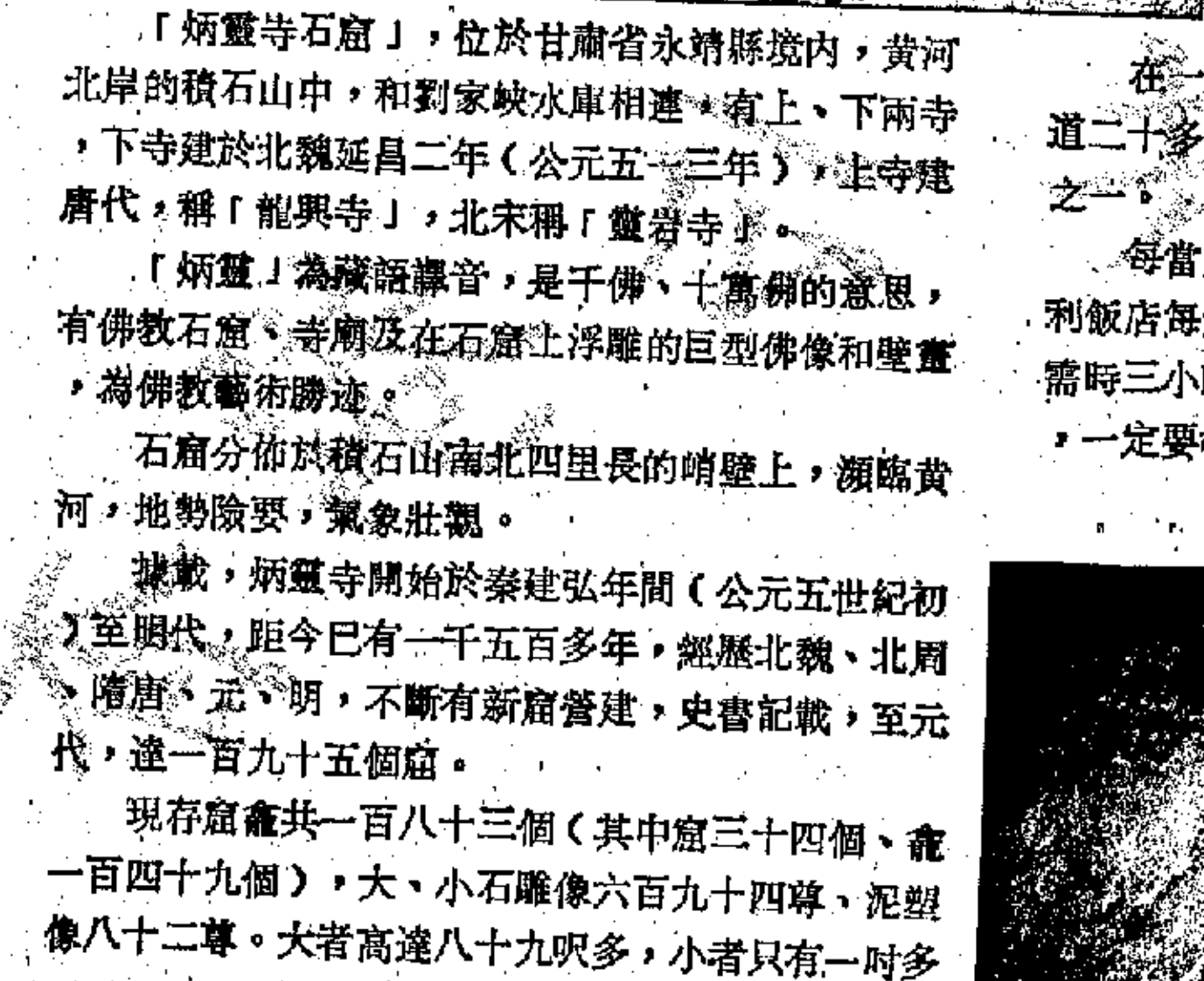
連之外還有例
比如蓮藕在塘
長年地被泥濘
了根的，否則
自身的頑固性



《落城兩岸大會觀》導演郭南宏及演員王柯俊雄昨天談及該劇的拍攝近況時稱，一



■圖文／天菩薩



島勝首都

徐 芝

幸而深入山中，有雲霧里特給予我最深的感受，而不是像倚山搭成的石頭上放着羊咩咩遠去的清歌，及着鑼子咿呀喇咿呀的蹄聲響。我如是想，生活如乘這，已經不難事。

圖解：克朗島路上三千

■徐 芝


誰的責任 ■李 明

難得有數天自己假期，曾參加一個素聞禮學辦的桂林柳州天涯、費用嗎？據說：「設下，相信物有所值，當然很樂意參加！但誰知道並非如所想的理想，未知是否凡是中国大團遊都有問題呢？行程中的膳食，如果安排在酒店餐廳享用，就沒有問題。為地方菜館都相當理想，加上周到的服務，果然是普通的家庭

難得有假期，曾參

亦感覺相當滿意，但中間會安排在市區的飯店，如此就不同了，論在地方、設備、清潔衛生、甚至創業都有一段距離，實在難以說，這是安排上的錯誤，還是說別的問題呢？

在飯店的交通接送上，就出現了問題，除要分批接送外，在光顧項目連要經營等便接送，原來在同一旅行團內，需要接送另一旅行團，怪不得得要左等右等了。



■ 姓 子

東北旅遊注意事項

遊子

冬季，東北呈現一片冰天雪地的世界，氣溫甚至降至零下十多度。因此，欲赴東北地區旅遊，禦寒裝備一定齊全。

(一) 身體健康最為重要。人體中最易感寒的部位，是頸部及腳腕。這些部位一般多不穿衣物，待到東北時才發覺弄到如此多不便！請務必帶備圍巾，至於鞋子不論到北京天津各大百貨商店選購「棉鞋」，保證輕便耐用，每對約在十八元人民幣，老道「殺雞剝毛」，防凍功効最佳。

(二) 老道的用意相當多，如防寒帽較困難以入耳，喝暖口氣湯(可加糖)，乾熱水暖入服。當然，這些清潤飲料有必需帶備。

(三) 為安全計，勿作任何危險冰上遊戲，冰凍湖岸處處。

(四) 乘搭相機時須加留意，發「電子槍門」相機，往往過萬里上控制失靈，所以平時外出，最好將相機裝在衣袋內，萬一不可用時「自動快門」一統貫之，按快門不放半秒或「光電觸發快門」如反光太強，可運用「光電觸發」，一個人遊玩太累不防自備一個「相機助手」。

禦寒效果相當好。低溫、低電、低耗經相當快，又多帶備電池。

車路

遊旅

 長城旅行社 太華路分社：(中國旅遊協會會員) 號：240356 開行在上海路232號東亞大樓 電話：7030285 8911782 往來郵政信箱和中心郵局 郵政信箱：3201139 3201320		廬山 逢星期二、四、六出發 雙程飛機 港穗直通車、飛翔船返		景德鎮 甲級七天 \$1580 南昌 甲級五天 \$1550	
西安 少林寺·洛陽·開封·鄭州 星期日出發 八天直航團 \$2990		黃山 九華山 歙縣 蕪湖 合肥甲級九天航空 (上海經太華直達往返 雙程上落 逢星期二、六出發) 北山賓館 王村樓 \$185 桃溪 \$145 雲谷山莊、玉屏賓館 \$295 寨 \$275 套票 兩人起每位 \$580		丹霞山 套票 兩人 \$590 三人 \$860 四人 \$990 韶關風度園大酒店 從化溫泉雙人套票 雙人套票 \$390 A \$380 B \$330 C \$290	
北京 少林寺·洛陽·鄭州·西安 星期日出發 八天直航團 \$3600		泰山 曲阜 濟南 少林寺 洛陽 鄭州 星期日出發 八天直航團甲級 \$3500		海南島 直航團 甲級五天 \$1650	
北京廬山 甲級九天團 三程航空逢五出發 \$2950		丹霞山 南寧寺 古佛岩 晚火車 不住廣州 港穗直通車往 獨家代理 即買即取機票·十天前置 深圳至北京、杭州、無錫、南京至深圳、佛山、杭州		代辦各地 中國民航機票 各地訂單	

國際漫協本月旅遊講座

國際漫遊本月旅遊講席

▲「國際漫遊協會」本月特舉辦下列旅遊講席：
十三日——上海、杭州、北京專線遊；二十日——文華閣國慶特遊；廿二日——蘇聯西伯利亞探險；廿六日——神州大東北探險新遊。

上述講席均於晚上六時半，假「國際漫遊協會」舉行，地址：皇后大道八十號明大廈四樓C座，訂座請於六時後電三一九五五八六六。

《路上扶老路》已出版

▲日本的歷史古蹟、風土人情和進步繁榮，對來日探訪的人，始終具有很大的吸引力，而剛出版的《路上扶老路》，正是一本有關日本各地名勝、社會特有現象，以及個人感受的書籍，可為有興趣前往日本旅行的人，提供很好的參考。

該書作者陳天耀，曾利用假期八渡扶桑，獨自浪遊日本四大島後，將旅途上的見聞和遭遇，再加上他親歷的旅行經驗，寫成此書。

李樂十周年送出大獎

▲華聯旅遊舉辦之「十年飛躍送禮抽獎」大行動，隨着該公司連串十周年誌慶活動完畢而圓滿結束。誌慶活動舉行期間，反應熱烈，參加入士十分踴躍，有數千名顧客響應梅梅芳芳獎券以表恭賀，神奇大獎或福祿美原孖星，並參加抽獎。幸運兒已於上月二十一日由華聯旅遊董事總經理侯祺先生抽出，得獎者獲贈免費參加歐洲連動酒店間（團費的一萬七千元），暢遊歐洲十多天。

澳航春節增開三班次

▲農曆十月中加開的十一班機，澳洲的國家航空公司——澳航，將於一月廿三至二月期間，增加州三班香港與澳洲間的直航機，方便遊人。

該州三班機除了澳航就其他就騰開的波音七四及波音七零七，亦從荷蘭的馬田航空租用DC-10型客機。澳航已入票香港政府有關部門申請增加班次。

紙片名林假斯

國泰歐洲 (倫敦) 十天精選遊 \$ 8,590
逢星期三出發

國泰歐洲十一天精選遊 \$ 9,290
逢星期三出發

國泰歐洲十二天精選遊 \$10,190
逢星期三出發

國泰歐洲十天豪華遊 \$ 9,190
逢星期日出發

荷航歐洲十五天豪華遊 \$11,790
逢星期三出發

國泰歐洲十六天豪華遊 \$12,390
逢星期二出發

純白色的假期，猴盤心應人入嚮往。暫別凡塵俗事，享受雲飄飛，面對浩然冰川，慨歎大自然奇偉；徜徉冰橋雪堡，漫步水晶晶世界；或者溜冰競技，雪上行舟……

星晨北國遊踪，肯定會令你畢生難忘！

北海道、迪士尼七天 \$8,390
逢星期三、五、日出發

東北 (仙台、松島、釧路洞) 七天 \$5,490
逢星期二、五、六、日出發

本州、迪士尼七天 \$5,290
天天出發

本州、迪士尼六天 \$4,890
天天出發

東京、迪士尼五天 \$4,390
逢星期三、六出發

九州、東京、迪士尼八天 \$8,490
無期四、五、六出發

鹿兒島九州七、八天 \$5,750
逢星期二出發

陸空鹿兒島、九州、東京八天 \$8,490
星期一、四出發

增遊富士山最新環游滑雪場，老少咸宜
北海道札幌滑雪場，舉世聞名。每年二月初為祭
盛事，更可欣賞奇偉冰雕，大開眼界

東京、韓國、九州九天 \$8,890
逢星期一出發

國、本州八天 \$8,530
逢星期日出發

國、九州九天 \$8,690
逢星期一出發

國、濟州、華克山莊四、五天 \$3,290
逢星期三出發

國龍仁滑雪四天 \$3,090
逢星期二出發

國友可於富士山銀湖或韓國龍仁滑雪場盡嘗滑雪之樂

京七天豪華航空團 \$2,690
逢星期日出發

京六天豪華直航團 \$3,490
逢星期日出發

京、上海、杭州八天豪華航空團 \$3,490
逢星期日出發

京七天航空團 \$2,390
天天出發

單團保證獨家入住杭州及北京香格里拉大酒店
五晚連早餐，更可免費到酒店的士(豪華車)
團住宿友旅館、由團住、東方飯店或同級賓館
別安排在香港包內品嚐古風風味茶，並欣賞歌廳、歌藝表演，全港獨有

北京、哈爾濱、鞍山九天 \$3,490
逢星期三、六、日出發

豪華航空團
*哈爾濱冰燈塔，團友仍可置身水晶宮
*觀賞鞍山雪景，團友更可在冰場上玩風車、坐雪橇及滑雪等

聖晨旅遊 MorningStar

●九龍尖沙咀星光行1529-1532室(由匯豐入口)
●香港皇后大道中44號樓上御大匯1701-3室
●聖地地總樓設南寧中心1701室
●九龍彌敦道50號銀行中心1704-5室(旺角地鐵站)
●國泰旅遊網內地址202-107 6室(松家匯賓館對面樓上)
●香港總匯酒人占域中心第 期商場地下U61室

●報團聯絡電話: 3-7240333(總機), 3-7240368(4線)

星期日及公眾假期照常辦公; 尖沙咀總行、中區分行至下午四時半，
旺角分行至下午五時止，銅鑼灣分行至下午五時半，臺灣分行至下午六時正
士占域分行至下午八時止

歡迎透過「簡易旅遊分期計劃」或EPS易辦分期付款
本公司專設各工商社團、工廠、公司安排
獨立旅行團，查詢專線: 3-7334418

星晨旅遊服務周刊，免費(八國)及購買旅遊平安
保險，保額達\$100,000

3-7231723(總機)
5-218161(總機)
4-618473(總機)
3-320955(總機)
5-8907233(總機)
5-9854481(總機)

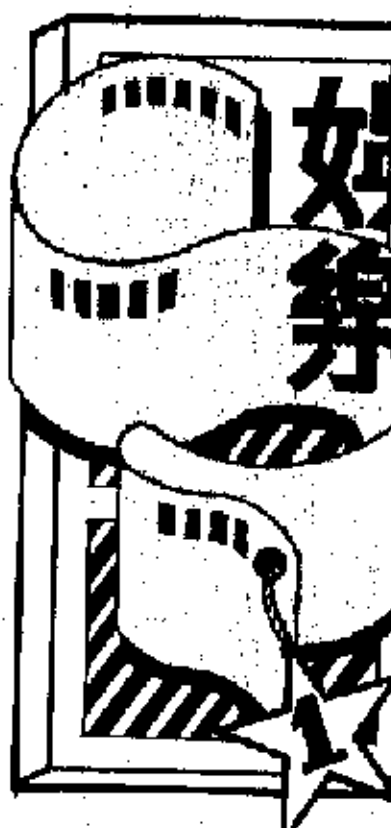


梅艷芳與成龍合作

梅艷芳與成龍合作 拍電影有約法三章

聲明不拍動作鏡頭不做花瓶角色
梅艷芳與成龍合作拍電影，不拍動作鏡頭，不做花瓶角色，雙方有約法三章。

梅艷芳與成龍合作拍電影，不拍動作鏡頭，不做花瓶角色，雙方有約法三章。梅艷芳表示，她與成龍的合作，是基於互相欣賞，但雙方都有各自的原則。她強調，她不會拍動作鏡頭，也不會做花瓶角色。成龍則表示，他尊重梅艷芳的決定，並會盡力讓她發揮她的長處。



梅艷芳與成龍合作

梅艷芳與成龍合作拍電影，不拍動作鏡頭，不做花瓶角色，雙方有約法三章。梅艷芳表示，她與成龍的合作，是基於互相欣賞，但雙方都有各自的原則。她強調，她不會拍動作鏡頭，也不會做花瓶角色。成龍則表示，他尊重梅艷芳的決定，並會盡力讓她發揮她的長處。

梅艷芳與成龍合作拍電影，不拍動作鏡頭，不做花瓶角色，雙方有約法三章。梅艷芳表示，她與成龍的合作，是基於互相欣賞，但雙方都有各自的原則。她強調，她不會拍動作鏡頭，也不會做花瓶角色。成龍則表示，他尊重梅艷芳的決定，並會盡力讓她發揮她的長處。

梅艷芳與成龍合作拍電影，不拍動作鏡頭，不做花瓶角色，雙方有約法三章。梅艷芳表示，她與成龍的合作，是基於互相欣賞，但雙方都有各自的原則。她強調，她不會拍動作鏡頭，也不會做花瓶角色。成龍則表示，他尊重梅艷芳的決定，並會盡力讓她發揮她的長處。

梅艷芳與成龍合作拍電影，不拍動作鏡頭，不做花瓶角色，雙方有約法三章。梅艷芳表示，她與成龍的合作，是基於互相欣賞，但雙方都有各自的原則。她強調，她不會拍動作鏡頭，也不會做花瓶角色。成龍則表示，他尊重梅艷芳的決定，並會盡力讓她發揮她的長處。

梅艷芳與成龍合作拍電影，不拍動作鏡頭，不做花瓶角色，雙方有約法三章。梅艷芳表示，她與成龍的合作，是基於互相欣賞，但雙方都有各自的原則。她強調，她不會拍動作鏡頭，也不會做花瓶角色。成龍則表示，他尊重梅艷芳的決定，並會盡力讓她發揮她的長處。

梅艷芳與成龍合作拍電影，不拍動作鏡頭，不做花瓶角色，雙方有約法三章。梅艷芳表示，她與成龍的合作，是基於互相欣賞，但雙方都有各自的原則。她強調，她不會拍動作鏡頭，也不會做花瓶角色。成龍則表示，他尊重梅艷芳的決定，並會盡力讓她發揮她的長處。

梅艷芳與成龍合作拍電影，不拍動作鏡頭，不做花瓶角色，雙方有約法三章。梅艷芳表示，她與成龍的合作，是基於互相欣賞，但雙方都有各自的原則。她強調，她不會拍動作鏡頭，也不會做花瓶角色。成龍則表示，他尊重梅艷芳的決定，並會盡力讓她發揮她的長處。

蘭州炳靈寺石窟

黃河岸邊的藝術勝迹

「炳靈寺」北岸的炳靈寺石窟，下寺建於北魏，上寺建於唐代，是佛教藝術的瑰寶。石窟內有大量的佛像、菩薩像、力士像等，雕刻精美，生動活潑。此外，還有大量的佛教經文、變文等，是研究佛教藝術的重要實物資料。

海峽兩岸大會

加插上海舞臺劇

王戎飾探親老兵

海峽兩岸大會，加插上海舞臺劇，王戎飾探親老兵。該劇講述了一個老兵回鄉探親的故事，情節感人，表演精湛。王戎在劇中飾演的老兵，形象鮮明，深受觀眾喜愛。

商台播台獎昨揭曉

劉美君獲得新人獎

商台播台獎昨揭曉，劉美君獲得新人獎。劉美君在頒獎典禮上表示，她很高興能獲得這個獎項，並感謝評審團的肯定。她還表示，她會繼續努力，為觀眾帶來更多的优秀作品。

黃麗英拍性感照

承認乃一念之差

黃麗英拍性感照，承認乃一念之差。黃麗英在拍攝性感照片後，曾受到社會的廣泛關注。她表示，她當時只是一念之差，並沒有想太多。她還表示，她會吸取教訓，以後會更加謹慎。

麥麗紅露肩着涼

羅國輝遇到惡漢

麥麗紅露肩着涼，羅國輝遇到惡漢。麥麗紅在參加活動時，因露肩着涼而引發了爭議。羅國輝則在參加活動時，遇到了一名惡漢，引發了警方的關注。

張學友檢討過去

汪明荃準備走埠

張學友檢討過去，汪明荃準備走埠。張學友在參加活動時，曾檢討了自己的過去，並表示會更加努力。汪明荃則表示，她準備走埠，去更多的地方演出。

希臘小島勝

希臘小島勝，風景優美，氣候宜人。希臘小島勝是一個風景優美、氣候宜人的度假勝地。這裡有藍色的海水、白色的建築和古老的遺蹟，是度假和旅遊的理想去處。

張國榮年底演唱

盼平十五場紀念

張國榮年底演唱，盼平十五場紀念。張國榮將於年底舉行演唱會，並為平反十五周年紀念。演唱會的門票非常搶手，吸引了大量的觀眾。

鍾保羅頂替何B

傳引起同事不滿

鍾保羅頂替何B，傳引起同事不滿。鍾保羅在參加活動時，被傳言為何B的替身，引發了同事的不滿。鍾保羅則表示，他是一個專業人士，會盡力完成工作。

商台裝修辦公室

傳命再重使用

商台裝修辦公室，傳命再重使用。商台最近裝修了辦公室，並傳命再重使用。裝修後的辦公室環境更加舒適，設備更加完善。

笑玩開片幻科名著拿

《戰決大堡空太》談

笑玩開片幻科名著拿，《戰決大堡空太》談。這是一部結合了科幻和喜劇元素的電影，講述了一個關於太空大戰的故事。影片笑料百出，深受觀眾喜愛。

城新

城新，提供各種娛樂資訊。城新是一個提供各種娛樂資訊的平台，包括電影、音樂、電視等。平台內容豐富，更新及時。

誰的責任

誰的責任，探討社會問題。這是一篇探討社會問題的文章，討論了責任的歸屬問題。文章指出，每個人都應該承擔自己的責任，並為社會做出貢獻。

卡新

卡新，提供各種娛樂資訊。卡新是一個提供各種娛樂資訊的平台，包括電影、音樂、電視等。平台內容豐富，更新及時。

都新

都新，提供各種娛樂資訊。都新是一個提供各種娛樂資訊的平台，包括電影、音樂、電視等。平台內容豐富，更新及時。

華新

華新，提供各種娛樂資訊。華新是一個提供各種娛樂資訊的平台，包括電影、音樂、電視等。平台內容豐富，更新及時。

金新

金新，提供各種娛樂資訊。金新是一個提供各種娛樂資訊的平台，包括電影、音樂、電視等。平台內容豐富，更新及時。

新新

新新，提供各種娛樂資訊。新新是一個提供各種娛樂資訊的平台，包括電影、音樂、電視等。平台內容豐富，更新及時。

控制人口的簡易方法

一種現代人工流產手術的簡易方法，已由美國醫學家研究成功。根據美國醫學家研究報告，這種簡易方法，是用一種化學藥劑，注入子宮，使胚胎發育停止，然後自然流產。這種方法，不需要手術，不痛苦，且能避免感染，是一種非常簡易且安全的方法。這種方法，對於控制人口，具有極大的貢獻。目前，這種方法已在美國多個州份，獲得合法化。預計，這種方法將在全世界範圍內，得到廣泛的應用。

由速寫到神與物遊

速寫，是藝術創作中，一種非常簡便且迅速的方法。它不僅僅是描繪物象，更是一種對物象的深入觀察和感悟。在速寫的過程中，藝術家需要捕捉物象的瞬間特徵，並將其簡化、概括，從而達到神似的效果。這種方法，對於提高藝術家的觀察力和表現力，具有極大的幫助。通過速寫，藝術家可以更快地掌握物象的結構和動感，並將其生動地呈現在紙上。因此，速寫被譽為藝術創作的基礎和靈魂。

大公園

大公園，位於上海，是一個集休閒、娛樂、觀光於一體的綜合性公園。公園內綠樹成蔭，花團錦簇，環境優美，空氣清新。公園內設有各種遊樂設施，如滑梯、鞦韆、沙灘等，適合不同年齡段的遊客。此外，公園還設有餐廳、茶室、涼亭等，供遊客休息和娛樂。大公園不僅是市民休閒的好去處，也是遊客觀光的首選之地。每年，都有大量的遊客慕名而來，享受公園帶來的樂趣。

也說幽默和諷刺

幽默和諷刺，是文學創作中，兩種非常重要的表現手法。幽默，是指用幽默的語言和動作，表現生活中的荒誕和可笑。諷刺，則是指用尖酸刻薄的語言，揭露和批判社會的黑暗和人性的醜惡。這兩種手法，不僅能增加作品的趣味性和吸引力，還能深刻地反映社會現實，引發讀者的思考。在文學創作中，幽默和諷刺往往被巧妙地結合在一起，使作品更具藝術感染力。因此，掌握幽默和諷刺的運用，對於提高文學創作水平，具有極大的意義。

白澳的黑歷史

白澳，是指澳大利亞的白人移民。在澳大利亞的歷史中，白人的移民和發展，是一個非常重要的篇章。然而，在這一過程中，也伴隨著許多黑暗和血腥的歷史。例如，為了開墾土地，白人移民不惜驅逐原住民，甚至對他們進行殘酷的殺害。此外，在殖民時期，白人還對土著居民進行了大量的奴役和剝削。這些黑歷史，雖然在當時被視為理所當然，但從現代的角度來看，卻是極其殘忍和可恥的。這些歷史事件，不僅對原住民造成了深重的災難，也對澳大利亞的社會和文化，產生了深遠的影響。

非主流影片

非主流影片，是指那些不符合主流審美觀和價值觀的電影作品。這類影片通常具有獨特的風格和深刻的內涵，往往能引發觀眾的思考和討論。非主流影片的內容，往往涉及社會的邊緣群體、人性的黑暗面等，這些主題在主流影片中是不易見到的。非主流影片的出現，豐富了電影藝術的表現形式，也為觀眾提供了更多元化的選擇。然而，由於其內容往往較為敏感，非主流影片在市場上的接受度通常較低。儘管如此，非主流影片在藝術創作上的探索，是值得肯定和鼓勵的。

林立果地宮探秘

林立果地宮探秘，是近年來最受關注的歷史事件之一。林立果，是中國前領導人林彪的兒子，他在一九七一年被發現死於蒙古。據傳，他的屍體被秘密運回中國，並被安葬在一個秘密的地宮中。這個地宮的具體位置，一直是一個謎。近年來，隨著對林立果死因的深入調查，人們對這個地宮的興趣日益濃厚。一些專家認為，這個地宮的發現，將對中國現代史的研究，產生重大的影響。目前，有關這個地宮的探秘工作，仍在進行中。

筆史有瑣鈕

筆史有瑣鈕，是指那些在歷史記載中，被忽略或輕視的細節。這些細節雖然看似微不足道，但往往能反映出當時社會的真實面貌。例如，一些文人的書信、日記、筆記等，雖然只是個人的隨筆，但其中卻包含了大量的社會信息。這些瑣鈕，是研究歷史的重要參考資料。通過對這些瑣鈕的深入挖掘，我們可以更加全面地了解歷史，並從中汲取教訓。因此，在研究歷史時，我們應該重視這些瑣鈕，並努力將其與宏大的歷史背景聯繫起來。

劉思慕傳略

劉思慕，是一位著名的文學家和翻譯家。他的一生，致力於文學創作和翻譯工作，為中國文學事業做出了巨大的貢獻。劉思慕的作品，風格獨特，內容深刻，深受讀者的喜愛。他翻譯了大量的外國文學名著，使中國讀者能夠接觸到世界文學的精華。劉思慕的傳略，記錄了他的生平事跡和創作歷程，是研究劉思慕的重要參考資料。通過閱讀劉思慕的傳略，我們可以了解到他的創作心得和人生感悟，並從中汲取營養。劉思慕的傳略，不僅是對他個人的紀念，也是對中國文學事業的致敬。

第五十八回：挺身抗暴氣昂

第五十八回：挺身抗暴氣昂。這一回主要描寫了主人公在面對強權壓迫時，挺身而出，英勇抗爭的過程。主人公在經歷了種種困難和挫折後，終於覺醒，並決定為正義而戰。他組織了反抗組織，發動了多次抗爭活動，給強權帶來了沉重的打擊。這一回的描寫，充滿了緊張和動人的氣氛，展現了主人公的英勇和果敢。這一回的結局，也給讀者留下了深刻的印象。這一回的描寫，不僅具有極高的藝術價值，也具有重要的社會意義。它告訴我們，在面對不公和壓迫時，我們應該勇敢地站出來，為正義而戰。

狂狷天賦

狂狷天賦，是指那些具有極端性格的人所具有的天賦。狂狷，是指性格的極端化，既有狂放不羈的一面，也有狷介孤高的一面。具有狂狷天賦的人，往往具有極強的創造力和表現力，他們的作品往往能震撼人心。然而，由於性格的極端化，他們也往往會受到社會的排擠和歧視。狂狷天賦是一把雙刃劍，它既能讓人成就大事，也能讓人走向絕境。因此，在擁有狂狷天賦的同時，我們也需要學會控制自己的情緒，並尋求社會的理解和支持。只有這樣，我們才能發揮出狂狷天賦的潛能，並為社會做出貢獻。

沙千

沙千，是一位著名的作家和翻譯家。他的作品風格獨特，內容深刻，深受讀者的喜愛。沙千的作品，往往能引發讀者的思考和討論，並對社會產生深遠的影響。沙千的翻譯作品，更是為中國讀者提供了大量的外國文學名著。沙千的逝世，是中國文學事業的重大損失。然而，他的作品將永遠留在讀者的心裡，並繼續發揮著積極的影響。沙千的創作經歷和人生感悟，是我們學習和借鑒的對象。通過閱讀沙千的作品，我們可以了解到他的創作心得和人生感悟，並從中汲取營養。沙千的作品，不僅是中國文學的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。

淡淡的月

淡淡的月，是作者對月亮的描寫。月亮，是中國文學中，一個非常重要的意象。它象徵著團圓、思念、孤獨等情感。在作者的眼裡，月亮不僅是一個天體，更是一個充滿靈性的生命。淡淡的月，給人以寧靜和安詳的感覺，也讓人聯想到那些遠在異鄉的人。通過對月亮的描寫，作者表達了對生活的感悟和對情感的思考。淡淡的月，是作者心中的一抹亮色，也是讀者心中的一抹亮色。通過閱讀淡淡的月，我們可以感受到作者的情感，並從中汲取力量。淡淡的月，不僅是一篇優秀的文学作品，也是一首動人的詩歌。

林說

林說，是作者對林彪的評論。林彪，是中國現代史中的一個重要人物。他的生平事跡和創作歷程，是研究中國現代史的重要參考資料。林說，從多個角度對林彪進行了深入的分析和評價，揭示了林彪的真實面目。林說指出，林彪雖然在軍事上有一定的造詣，但在政治上卻是一個極端利己主義者。他為了自己的權力，不惜犧牲國家和人民利益。林說的發表，引起了廣泛的關注和討論，也為人們認識林彪提供了重要的參考。林說不僅是一篇優秀的評論文章，也是一部重要的歷史著作。通過閱讀林說，我們可以更加全面地了解林彪，並從中汲取教訓。林說，是中國現代史研究的重要成果，也是我們學習和借鑒的對象。

子鵲

子鵲，是作者對子鵲的描寫。子鵲，是中國文學中，一個非常重要的意象。它象徵著愛情、忠誠、勇敢等品質。在作者的眼裡，子鵲不僅是一種鳥類，更是一個充滿靈性的生命。子鵲的出現，往往能給人以啟迪和鼓舞，讓人聯想到那些為愛情而犧牲的人。通過對子鵲的描寫，作者表達了對愛情的看法和對忠誠的推崇。子鵲，是作者心中的一抹亮色，也是讀者心中的一抹亮色。通過閱讀子鵲，我們可以感受到作者的情感，並從中汲取力量。子鵲，不僅是一篇優秀的文学作品，也是一首動人的詩歌。

鵲天

鵲天，是作者對鵲的描寫。鵲，是中國文學中，一個非常重要的意象。它象徵著吉祥、幸福、愛情等。在作者的眼裡，鵲不僅是一種鳥類，更是一個充滿靈性的生命。鵲的出現，往往能給人以希望和勇氣，讓人聯想到那些為愛情而奮鬥的人。通過對鵲的描寫，作者表達了對生活的熱愛和對幸福的追求。鵲天，是作者心中的一抹亮色，也是讀者心中的一抹亮色。通過閱讀鵲天，我們可以感受到作者的情感，並從中汲取力量。鵲天，不僅是一篇優秀的文学作品，也是一首動人的詩歌。

子鵲

子鵲，是作者對子鵲的描寫。子鵲，是中國文學中，一個非常重要的意象。它象徵著愛情、忠誠、勇敢等品質。在作者的眼裡，子鵲不僅是一種鳥類，更是一個充滿靈性的生命。子鵲的出現，往往能給人以啟迪和鼓舞，讓人聯想到那些為愛情而犧牲的人。通過對子鵲的描寫，作者表達了對愛情的看法和對忠誠的推崇。子鵲，是作者心中的一抹亮色，也是讀者心中的一抹亮色。通過閱讀子鵲，我們可以感受到作者的情感，並從中汲取力量。子鵲，不僅是一篇優秀的文学作品，也是一首動人的詩歌。

子鵲

子鵲，是作者對子鵲的描寫。子鵲，是中國文學中，一個非常重要的意象。它象徵著愛情、忠誠、勇敢等品質。在作者的眼裡，子鵲不僅是一種鳥類，更是一個充滿靈性的生命。子鵲的出現，往往能給人以啟迪和鼓舞，讓人聯想到那些為愛情而犧牲的人。通過對子鵲的描寫，作者表達了對愛情的看法和對忠誠的推崇。子鵲，是作者心中的一抹亮色，也是讀者心中的一抹亮色。通過閱讀子鵲，我們可以感受到作者的情感，並從中汲取力量。子鵲，不僅是一篇優秀的文学作品，也是一首動人的詩歌。

子鵲

子鵲，是作者對子鵲的描寫。子鵲，是中國文學中，一個非常重要的意象。它象徵著愛情、忠誠、勇敢等品質。在作者的眼裡，子鵲不僅是一種鳥類，更是一個充滿靈性的生命。子鵲的出現，往往能給人以啟迪和鼓舞，讓人聯想到那些為愛情而犧牲的人。通過對子鵲的描寫，作者表達了對愛情的看法和對忠誠的推崇。子鵲，是作者心中的一抹亮色，也是讀者心中的一抹亮色。通過閱讀子鵲，我們可以感受到作者的情感，並從中汲取力量。子鵲，不僅是一篇優秀的文学作品，也是一首動人的詩歌。

子鵲

子鵲，是作者對子鵲的描寫。子鵲，是中國文學中，一個非常重要的意象。它象徵著愛情、忠誠、勇敢等品質。在作者的眼裡，子鵲不僅是一種鳥類，更是一個充滿靈性的生命。子鵲的出現，往往能給人以啟迪和鼓舞，讓人聯想到那些為愛情而犧牲的人。通過對子鵲的描寫，作者表達了對愛情的看法和對忠誠的推崇。子鵲，是作者心中的一抹亮色，也是讀者心中的一抹亮色。通過閱讀子鵲，我們可以感受到作者的情感，並從中汲取力量。子鵲，不僅是一篇優秀的文学作品，也是一首動人的詩歌。

子鵲

子鵲，是作者對子鵲的描寫。子鵲，是中國文學中，一個非常重要的意象。它象徵著愛情、忠誠、勇敢等品質。在作者的眼裡，子鵲不僅是一種鳥類，更是一個充滿靈性的生命。子鵲的出現，往往能給人以啟迪和鼓舞，讓人聯想到那些為愛情而犧牲的人。通過對子鵲的描寫，作者表達了對愛情的看法和對忠誠的推崇。子鵲，是作者心中的一抹亮色，也是讀者心中的一抹亮色。通過閱讀子鵲，我們可以感受到作者的情感，並從中汲取力量。子鵲，不僅是一篇優秀的文学作品，也是一首動人的詩歌。

子鵲

子鵲，是作者對子鵲的描寫。子鵲，是中國文學中，一個非常重要的意象。它象徵著愛情、忠誠、勇敢等品質。在作者的眼裡，子鵲不僅是一種鳥類，更是一個充滿靈性的生命。子鵲的出現，往往能給人以啟迪和鼓舞，讓人聯想到那些為愛情而犧牲的人。通過對子鵲的描寫，作者表達了對愛情的看法和對忠誠的推崇。子鵲，是作者心中的一抹亮色，也是讀者心中的一抹亮色。通過閱讀子鵲，我們可以感受到作者的情感，並從中汲取力量。子鵲，不僅是一篇優秀的文学作品，也是一首動人的詩歌。



人親似勝 (畫) 王炳

身材高大穿衣難

冬冬

有幾位身材高大的人，最近來信說：「我們這兒，冬天穿衣真難。我們這兒，冬天穿衣真難。我們這兒，冬天穿衣真難。」

芋頭糕因何少見

秀官

這是一篇關於芋頭糕的文章，探討了為什麼現在很少見到這種傳統食品的原因。

房署偷天換日法

陳清輝

這是一篇關於房屋署在處理地產問題時採取的一些手段的報導。

破例准拍鐳克廟

周永傑

這是一篇關於鐳克廟被允許進行某種活動的報導。

實與美象形

自然集

這是一篇關於形象與現實之間關係的哲學性文章。

地園新

自然集

這是一篇關於新地園的文章。

非主流影片

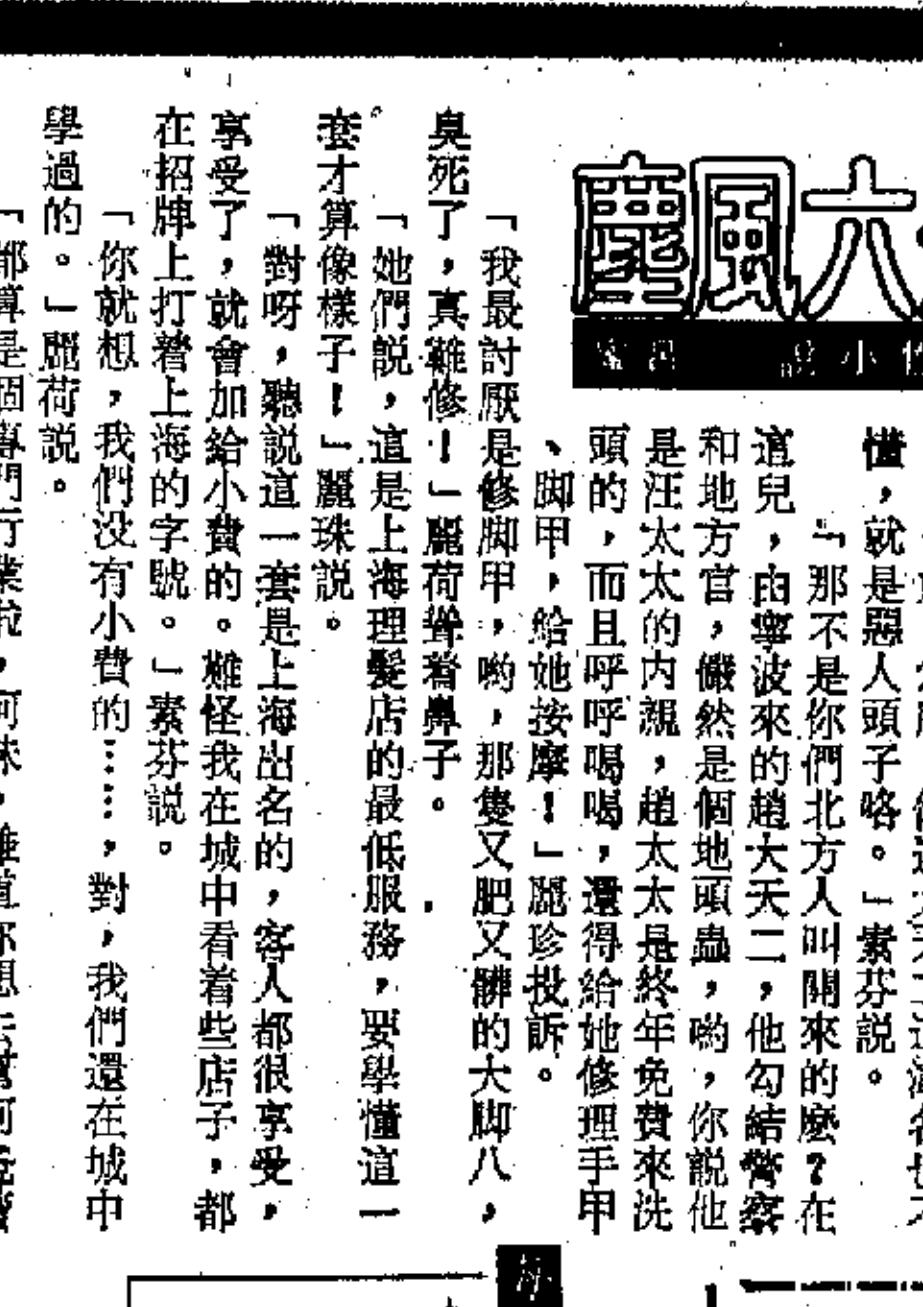
林旭華

這是一篇關於非主流電影的評論文章。

小語

小語

這是一篇短文，內容涉及社會觀察。



魔風六州 (畫) 小語

白澳的黑歷史

張敬

這是一篇關於白澳政策歷史的文章。

冷靜對波動

羅奇

這是一篇關於市場波動與冷靜應對的文章。

捧興龍永勝之皇

戴公

這是一篇關於龍永勝之皇的文章。

小語

小語

這是一篇短文，內容涉及社會觀察。

盆栽果樹

正國居士

這是一篇關於盆栽果樹的文章。

光頭模特兒

光頭模特兒

這是一篇關於光頭模特兒的文章。

牙買加救世軍百年

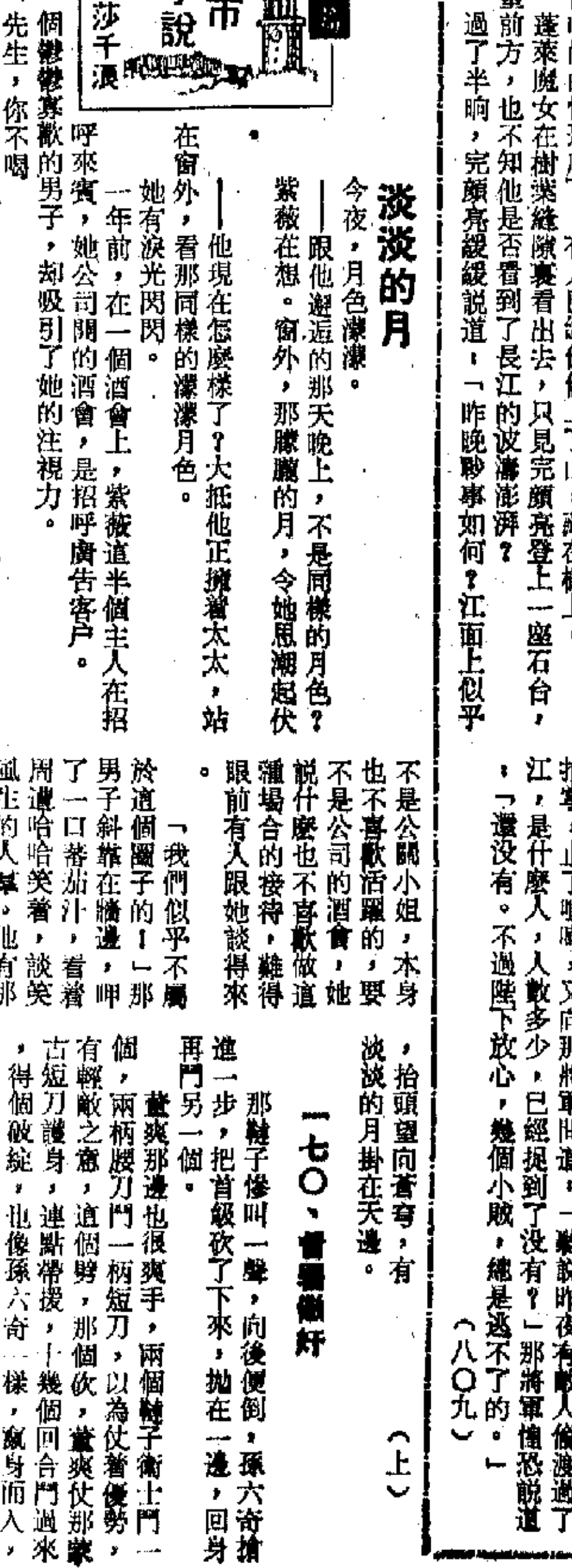
彭光中

這是一篇關於牙買加救世軍百年紀念的文章。

菲律賓

菲律賓

這是一篇關於菲律賓的文章。



林說 (畫) 林說

林說

林說

這是一篇關於林說的文章。

淡月的月

淡月的月

這是一篇關於淡月的月文章。

門空

門空

這是一篇關於門空的文章。

色魔

色魔

這是一篇關於色魔的文章。

早來的水仙

早來的水仙

這是一篇關於早來的水仙文章。

小語

小語

這是一篇短文，內容涉及社會觀察。

盆栽果樹

盆栽果樹

這是一篇關於盆栽果樹的文章。

光頭模特兒

光頭模特兒

這是一篇關於光頭模特兒的文章。

蔣經國昨猝然去世

早晨心臟病發 下午吐血告不治

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港)報大公
號四十四百二第萬三
號四三三第時軒港香：址地
七至一八七五七：機話電
CABLE: 6775 TELEX: 7286 HKTGP H
電伍元壹售零 張大六紙出日
印承司公限有務印利有港

上海 梅林牌

優質火腿午餐肉

豬肉更鮮美
火腿更甘香



組別：大發食品有限公司

蔣經國已離星洲

【法新社新加坡十三日電】蔣經國已於昨晚離開新加坡，前往檳城。據悉，蔣經國在星洲期間，曾與當地官員會晤，並參觀了一些設施。他的行程非常緊湊，預計將在檳城停留數日後，前往吉隆坡。

楊力宇熊珍等發表談話

認為現政府將持穩但擔心出現失控
【本報訊】楊力宇、熊珍等人士在記者會上發表談話，認為現政府將持穩，但對未來的發展表示擔憂。他們指出，政府在某些政策上的執行力度過大，可能會導致社會出現失控的情況。他們呼籲政府能夠更加謹慎地處理各項事務，以確保社會的穩定和發展。

葡軍副總長

抵港後將視察中葡關係
【本報訊】葡萄牙軍隊副總長將於近日抵達香港，展開為期數天的視察訪問。此次訪問旨在加強中葡兩國之間的軍事交流與合作，並視察香港當地的治安情況。葡方代表將與港方官員進行會談，就共同關心的問題交換意見。

寵物

亦有人類寵物
在人類社會中，寵物不僅是人類的朋友，也是人類生活的一部分。從傳統的狗、貓到現代的鳥、魚，甚至一些罕見的動物，都成為了人們的寵物。寵物的存在不僅豐富了人們的生活，也反映了人類對自然的熱愛和對生命的尊重。

藍牛仔褲

李漢如
藍牛仔褲是時尚界的經典，無論男女老幼，穿上它都能展現出一種隨性、自由的風格。李漢如認為，藍牛仔褲不僅是一種服裝，更是一種態度的象徵。它代表了對傳統束縛的反抗，對個性自由的追求。

莫名的妒意

妒意是一種常見的情感，它往往源於對他人成功的嫉妒。這種情感如果得不到正確的引導，很容易演變成一種破壞性的力量。我們應該學會如何正確地看待他人的成功，並從中汲取經驗和教訓，而不是被妒意所左右。

王婆受影迷騷擾

信件被堆上門
王婆最近因為其作品受到廣大觀眾的喜愛，但也因此陷入了騷擾的泥潭。每天大量的信件堆積在門口，嚴重影響了她的正常生活。她呼籲觀眾能夠通過正規渠道表達對作品的喜愛，而不是採取這種過激的行為。

拉赫曼尼諾夫《晚歌》三重奏

史丹
拉赫曼尼諾夫的《晚歌》三重奏是其音樂創作中的傑作之一。這首作品以其優美的旋律和豐富的情感著稱，深受音樂愛好者的喜愛。史丹在演奏這首作品時，展現了極高的藝術造詣和對音樂的深刻理解。

《光風城小》的性宇宙

鍾景輝
《光風城小》是一部探討性與社會關係的電影，它通過對一個小鎮的描寫，展現了當地的性文化。鍾景輝認為，這部電影不僅具有藝術價值，更是一部反映社會現實的佳作。它引發了觀眾對性與社會關係的深入思考。

演員創新

陳漢
在當前的影視行業中，演員的創新至關重要。只有不斷突破自我，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。陳漢認為，演員應該具備多種才能，不僅在演技上要有所建樹，在形象塑造和作品選擇上也要有獨到之處。

《老井》妙得很

帆
《老井》是一部反映農村生活的電影，它通過對一口老井的描寫，展現了農民的辛勤勞作和對生活的熱愛。帆認為，這部電影不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代精神的佳作。它引發了觀眾對農村生活的深入思考。

慈航二嫂

慈航二嫂是《濟公》中的一個重要角色，她的故事充滿了傳奇色彩。在劇中，她經歷了種種磨難，最終在濟公的幫助下，完成了自己的使命。她的形象深受觀眾喜愛，成為了劇中的一大亮點。

香港九龍影院

聯合廣告
香港九龍影院是當地的知名影院之一，它放映了多部優秀的電影作品。聯合廣告公司為該影院提供專業的廣告服務，確保廣告能夠有效地傳達給目標觀眾。該影院的設施完善，服務周到，是觀眾觀影的首選之地。

導演讓我們同聲一哭

林煥
導演在拍攝過程中，通過細膩的情感描寫，成功地引發了觀眾的共鳴。林煥認為，導演的任務不僅是講述一個故事，更是通過故事來觸動觀眾的心靈。他讚揚該導演的才華和對藝術的熱愛，並認為這部作品是當今影視界的佳作。

金鴻基鴻

金鴻基鴻是當地的知名藝人，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。他最近推出了一部新作品，受到了廣大觀眾的關注和好評。金鴻基鴻表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

金鴻基鴻

金鴻基鴻是當地的知名藝人，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。他最近推出了一部新作品，受到了廣大觀眾的關注和好評。金鴻基鴻表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

金鴻基鴻

金鴻基鴻是當地的知名藝人，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。他最近推出了一部新作品，受到了廣大觀眾的關注和好評。金鴻基鴻表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

金鴻基鴻

金鴻基鴻是當地的知名藝人，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。他最近推出了一部新作品，受到了廣大觀眾的關注和好評。金鴻基鴻表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

張衛健只求工作

事業發展等待時機
張衛健是一位著名的藝人，他最近在接受採訪時表示，他目前最關心的是事業的發展。他認為，只有不斷努力，才能在競爭激烈的影視行業中立於不敗之地。他還提到，他目前正在等待一個合適的時機，以推出他的新作品。

出口從禍貞淑

阿
這是一部關於貞淑的電影，它通過對貞淑一生的描寫，展現了當地的社會風貌。阿認為，這部電影不僅具有藝術價值，更是一部反映時代精神的佳作。它引發了觀眾對貞淑命運的深入思考。

週末劇具可看性

蘇
週末劇是影視行業中的一個重要組成部分，它具有極高的可看性。蘇認為，週末劇應該具備豐富的情感、精彩的劇情和優秀的演員陣容。他讚揚當前的週末劇作品，並認為它們是觀眾週末觀影的首選。

金鴻基鴻

金鴻基鴻是當地的知名藝人，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。他最近推出了一部新作品，受到了廣大觀眾的關注和好評。金鴻基鴻表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

金鴻基鴻

金鴻基鴻是當地的知名藝人，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。他最近推出了一部新作品，受到了廣大觀眾的關注和好評。金鴻基鴻表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。